

X

6

5 Configuration via Web

Activate Device via Web

- You are required to activate the device first by setting a strong password for it before you can use the device.
- Default parameters of door station are as follows:
- Default IP Address: 192.0.0.65.
- Default Port No.: 80.
- Default User Name: admir
- 1. Power on the device, and connect the device to the computer with network cable. 2. Enter the IP address into the address bar of the web browser, and click Enter to enter
- the activation page.
- Note: The computer and the device should belong to the same subnet
- 3. Create and enter a password into the password field.
- 4. Confirm the password

5. Click OK to activate the device. Note: When the device is not activated, the basic operation and remote configuration 4

of device cannot be performed.

2 Access to the Device by Web Browsers

1. In the browser address bar, enter the IP address of the device, and press the Enter key to enter the login page. 2. Enter the user name and password and click Login

3 Communicate with Indoor Station Note: Configure the room No. of the indoor station which is linked to the villa door station. Refer to Video Intercom Indoor Station User Manual for details.

1. Click Settings \rightarrow Intercom \rightarrow Press Button to Call to enter the settings page. 2. Set the parameters.

- Edit call No. for every button. By default, you can press button to call room 1. - Check Call Management Center to set the button calling center. Note: If you check Call Management Center and set the call No. as well, call

management center has higher privilege than call No. 3. Press button to call indoor station.

4 Issue Card

- 1. Click Settings → Access Control and Elevator Control to enter the corresponding settings page.
- 2. Click Issue Card. Present the card on the card reading area.

3. When issuing finished, the windows pop up on the settings page. • Only Mifare card supported, and Mifare card with non-standard shape is

- recommended
- Up to 10000 cards can be issued and managed by V series door station. A voice prompt (No more cards can be issued.) can be heard when the issued card amount exceeds the upper limit.
- 5 Unlock Door
 - After issuing cards, you can unlock the door by presenting the issued card.

. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. **EU Conformity Statement**

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the RE Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/63/EU. CE

2006/66/EC (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info

2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux

appareils radioexempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux

 l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut

fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope ravonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

ce matériel est conforme aux limites de dose d'exposition aux ravonnements. CNR-102 énoncée dans un autre environnement.cette egipment devrait être installé et exploité avec distance minimale de 20 entre le radiateur et votre corps





2

 $\overline{\mathbf{G}}$

Screws Mounting Plate

Mounting Template

Surface Mounting without Protective Shield

3

Villa Door Station

0

0

Screw

ENGLISH

o Intercom Network Indoor Station

Diagram References

1 Appearance

1) Display Screen ② Microphone ③ Debugging Port ④ Network Interface ⑤ Loudspeaker ⑥ TF Card Slot Alarm Terminal (8) Power Terminal Note: The debugging port is used for debugging only.

2 Wiring

There are 20 pins in the terminal on the rear panel of the indoor station: 2 RS-485 pins, 5 reserved pins, 4 relay outputs, 8 alarm input pins, and 1 GND pin.

3 Installation

The wall mounting plate and the junction box are required to install the indoor station onto the wall.

The dimension of junction box should be 75 mm (width) × 75 mm (length) × 50 mm (depth).

The dimension of wall mounting plate is shown.

Before vou beaii

- 1. Make sure the device in the package is in good condition and all the assembly parts are included.
- 2. The power supply the indoor station supports is 12 VDC. Please make sure your power supply matches your indoor station.
- 3. Make sure all the related equipment is power-off during the installation. 4. Check the product specification for the installation environment.
- 5. Here takes wall mounting with junction box for example.

Wall Mounting with Junction Box

- 1. Chisel a hole in the wall. The size of the hole should be 76 mm (width) × 76 mm (length) × 50 mm (depth).
- 2. Insert the junction box to the hole chiseled on the wall.
- 3. Fix the wall mounting plate to the junction box with 2 screws. 4. Hook the indoor station to the wall mounting plate tightly by inserting the plate
- hooks into the slots on the rear panel of the indoor station, during which the lock catch will be locked automatically.
- Wall Mounting without Junction Box

1. Insert 2 expansion tubes into the wall.

- 2. Fix the wall mounting plate to the wall with 2 screws. 3. Hook the indoor station to the wall mounting plate tightly by inserting the plate hooks into the slots on the rear panel of the indoor station, during which the lock
- catch will be locked automatically.

4 Getting Started

Activate Indoor Station

- You are required to activate the device first by setting a strong password for it before vou can use the device
- Power on the device. It will enter the activation page automatically.
- 2. Create a password and confirm it. 3. Tap OK to activate the indoor station
- Note: We highly recommend you to create a strong password of your own choosing (using a minimum of 8 characters, including at least three kinds of following categories: upper case letters, lower case letters, numbers, and special characters) in order to increase the security of your product. And we recommend you reset your password regularly. especially in the high security system, resetting the password monthly or weekly can better protect your product.

2 Quick Configuration

- 1. Choose Language and tap Next.
- 2. Set network parameters and tap Next.
- -Edit Local IP, Subnet Mask and Gateway parameters. Enable DHCP, the device will get network parameters automatically
- 3. Configure the indoor station and tap Next.
- a. Choose Indoor Station Type

b. Edit Floor and Room No.

4. Linked related devices and tap Next. If the device and the indoor station are in the same LAN, the device will be displayed in the list. Tap the device or enter the seria No. to link.

a. Tap the door station in the list to link.

- b. Tap the settings icon to pop up the Network Settings page.
- c. Edit the network parameters of the door station manually or enable DHCP to get the network parameters automatically.
- d. Optional: Enable Synchronize Language to synchronize the Language of door station with indoor station.
- e. Tap OK to save the settings.
- 5. Tap Finish to save the settings









Safety Instruction

A Warnings

3

 All the electronic operation should be strictly compliance with the electrical safety regulations, fire prevention regulations And other related regulations in your local region.
 Please use the power adapter, which is provided by normal company. The power consumption cannot be less than the required value.

Do not connect several devices to one power adapter as adapter overload may cause over-heat or fire hazard.

 Phane Confect services to one power as peer as adapter over load into toxic over rited or into the data.
 Please make sure that the power has been disconnected before you wire, install or dismatle the device.
 When the product is installed on wall or ceiling, the device shall be firmly fixed.
 If smoke, odors or noise rise from the device, turn off the power and unpit the power cable, and then please contact the service center

• If the product does not work properly, please contact your dealer or the nearest service center. Never attempt to mble the device yourself. (We shall not assume any responsibility for problems caused by unauthorized repair or

A Cautions

- · Exposing the equipment to direct sun light, low ventilation or heat source such as heater or radiator is forbidden
- Exposing the equipment to unexposing in, ow vernination or near source such as neared or routation is forbuden (ignorance can cause fire danger).
 Do not aim the device at the sun or extra bright places. A blooming or smear may occur otherwise (which is not a malfunction however), and affecting the endurance of sensor at the same time.
 Please use the provided glove when open up the device cover, avoid direct contact with the device cover, because the

Please use it is provided give when open up the open octed, when open octed on the open octed of the fingers may ende the surface coating of the device cover.
 Please use a soft and dry cloth when clean inside and outside surfaces of the device cover, do not use alkaline

detergents Please keep all wrappers after unpack them for future use. In case of any failure occurred, you need to return the device

 rease keep all wrappers and unpact them nor ratio use, include or any lance occurred, you need not reconstruction the device to the factory with the original wrapper. Transportation without the original wrapper may result in damage on the device and lead to additional costs.
 Improper use or replacement of the battery may result in hazard of explosion. Replace with the same or equivalent type only. Dispose of used batteries according to the instructions provided by the battery manufacture

Consignes de sécurité

Avertissements :

 Tous les éléments électroniques doivent respecter à la lettre la réglementation locale sur la sécurité des Installations électriques, sur la prévention des incendies et des réglementations courses en vigueur.
Utilisez un adaptateur fourni par une entreprise agréée. La consommation électrique ne doit pas être inférieure à la valeur exigée.

Ne branchez pas plusieurs appareils sur un même adaptateur : toute surcharge de l'adaptateur pouvant entraîner

Surchaiffe que provoquer un incendie.
 Veillez à bien déconnecter la source d'alimentation avant de câbler, installer ou démonter l'appareil.
 Lors de l'installation au mur ou au plafond, assurez-vous que l'appareil est bien fixé.
 Si l'appareil dégage de la fumée ou une odeur suspecte, ou s'il émet des bruits inhabituels, éteignez-le et

Si rappara dege de la fume do une ocera sopecte, ou si e mer des ordius iminatores, cregirez-re et
débranchez le câble d'alimentation, puis contactez le SAV.
 Si le produit ne fonctionne pas correctement, contactez votre revendeur ou le SAV le plus proche. Vous ne devez en
aucun cas essayer de démonter le produit vou-smême. (Nous déclinons touter responsabilité en cas de problèmes
découlant d'une intervention ou d'une réparation effectuée sans autorisation.)

A Précautions

 Évitez de faire tomber l'appareil, de le heurter et de l'exposer à des ravonnements électromagnétiques de forte • Uncer tué dane Consolir Tapparein, que le neurier ex der Exploser a des Tappareins encontraligneraules der one intensité. Evitez d'installer l'équipements sur des surfaces valorantes ou à des emplacements subissant des chocs fréquents (au risque de l'endommager).

pour connaître la température de fonctionnement précise), poussiéreux ou humide. Ne l'exposez pas non plus à des

pour comiante la temperature de inicitamienten precese, poussiereux du numée, nel exposez pas non pus a des rayonnements électromagnétiques élevés. • Le capot de l'appareil pour installation intérieure ne doit pas être exposé à la pluie, ni à l'humidité. • Il est formellement interdit d'exposer l'équipement directement au soleil, à un environnement mal ventilé ou à une source de chaleur telle qu'une chaudière ou un radiateur (au risque de provoquer un incendie).

 N'oriente pas l'appareil les colei lo des sources de lumiter tes vice pousque formacente; sources de lumiter de la colei de sources de lumiter tes vice. Dans le cas contraine, un voile ou des trainées risquent de se former (ce qui ne constitue toutefois pas un dysfonctionnement) et la résistance du capter également être affectée. nent) et la résistance du capteur peu

Utilisez le gant fourni pour ouvrir le capot du dôme et évitez tout contact direct avec celui-ci. l'acidité de la sudation des degles pours térdent le revêtement du capot de l'appareil.
 Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer les surfaces intérieures et extérieures du capot de l'appareil. N'utilisez pas de détergentet alcalins.

Conservez tous les emballages ; ils pourront vous resservir ultérieurement. En cas de panne, renvoyez l'appareil à

Conserver cours are consolinged, in pouroin course tracerin area the construction of the course pointer, include a pointer,

aux instructions du fabricant.

Product Information ©2019 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

It includes instructions on how to use the Product. The software embodied in the Product is governed by the user license agreement covering that Product. About this Manual

This Manual is subject to domestic and international copyright protection, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. ('Hikvision'') reserves all rights to this manual. This manual cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of Hikvision. Trademarks

HIKV/JSID/Vand other Hikvision marks are the property of Hikvision and are registered trademarks or the subject of applications for the same by Hikvision and/or its affiliates. Other trademarks mentioned in this manual are the properties of their respective owners. No right of license is given to use such trademarks without express

. Legal Disclaime TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE TO THE IMPARIMUM FLATENT FERMINIED OF APPEDDATE LOW, THE FOLDOLED BEADS, AND FRAMMER, SOFTWARE AND FRAMWARE, BROVIDED 74515, WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND HIMMONIEM MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTOR QUALITY, FITTERS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRIGEMENT OF THIRD PARTY. HIKVISION, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL INIX JOIN, ITS JURCHOTAL, UNFILCED, CHEFLER, CON AGENTS DE LIABLE TO TOU FOR ANT SPECIAL. CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. REGARDING THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN INSC. HILVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAD OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISK; HOWEVER, HILVISION WILL PROVIDE TIME UPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS VARY BY JURISDICTION, PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION Data Protection

During the use of device, personal data will be collected, stored and processed. To protect data, the If the set of the set

As data controller, you are advised to collect, store, process and transfer data in accordance with the applicable data protection laws and regulations, including without limitation, conducting security controls to safeguard personal data, such as, implementing reasonable administrative and physical security controls, conduct periodic reviews and assessments of the effectiveness of your security controls.

• Do not drop the device or subject it to physical shock, and do not expose it to high electromagnetism radiation. Avoid the Both only the control of baryest and an explored to provide the sport of t

DS-D100IPF com Villa Door

Références du schéma

1 Apparence

(2) Caméra (3) Indicateur (4) Touche (5) Zone de lecture de carte Microphone 6 Haut-parleur 7 Bornes (8) Port de dépannage (9) SABOTAGE (1) Vis de blocage (1) Fente de carte TF (12) interface réseau

HiWatch by HIKVISION

FRANÇAIS

Remarque : le port de débogage sert uniquement au débogage

Description de l'indicateur rrouillage : vert Appeler : orange Communiquer : bland

2 Borne et câblage

NF : sortie du relais de verrou de porte (NF) 485- · interface RS-485 (réservé) NO : sortie du relais de verrou de porte (NO) 485+ : interface RS-485 (réservé COM : interface commune Entrée 12 V CC : entrée d'alimentation électrique AIN1 : pour l'accès au contact de porte Mise à la terre : mise à la terre AIN3 : pour l'accès au bouton de sortie AIN2 & AIN4 : réservé

3 Accessoire d'installation

(1) Gabarit de montage (2) Plaque de fixation

Remarque : les dimensions de la plaque de montage sont 102,58 mm × 39,24 mm × 6,2 mm

4 Installation

narque : La station de porte de villa à interphone vidéo peut être montée en surface. Avant de commencer : Assurez-vous que tous les équipements associés sont hors tension lors de l'installation Préparez les outils nécessaires à l'installation : Perceuse (ø2,846) et gradienteur.

- Montage en surface sans écran de protection
- 1. Collez le gabarit de perçage au mur. Percez des trous de vis conformément au gabarit de perçage
- Retirez le gabarit du mur. Fixez la plaque de montage au mur avec les 4 vis fournies à travers les trous prévus à cet effet. 3. Installez la station de porte de villa à la plaque de montage. Fixez l'appareil sur la plaque de montage avec la vis de blocage

5 Configuration via le Web

1 Activation de l'appareil via le Web Vous devez activer l'appareil en programmant tout d'abord un mot de passe puissant avant de pouvoir l'utiliser.

- Les paramètres par défaut de la station de porte sont les suivants : Adresse IP par défaut : 192.0.0.65.
- N° de port par défaut : 80.
- Nom d'utilisateur par défaut : admin
- 1. Allumez l'appareil et connectez-le à l'ordinateur à l'aide du câble réseau. Saisissez l'adresse IP dans la barre d'adresse du navigateur web, puis cliquez sur Entrée pour accéder à
- la page d'activation.
- Remarque : l'ordinateur et l'appareil doivent se trouver sur le même sous-réseau 3. Créez et saisissez un mot de passe dans le champ prévu à cet effet.
- 4. Confirmez le mot de passe.
- 5. Cliquez sur OK pour activer l'appareil.

Remarque : lorsque l'appareil n'est pas activé, le fonctionnement de base et la configuration à distance de l'appareil ne peuvent pas être effectués.

2 Accès à l'appareil via un navigateur web

1. Dans la barre d'adresse du navigateur, saisissez l'adresse IP de l'appareil, puis appuyez sur la touche Entrée pour accéder à la page de connexion. 2. Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe, puis cliquez sur Connexion.

3 Communiquer avec la station intérieure

Remarque : configurez le numéro de pièce de la station intérieure qui est liée à la station de porte de villa. Consultez le manuel de l'utilisateur de la station intérieure à interphone vidéo pour plus de détai 1. Cliquez sur Paramètres → Interphone → Appuyer sur le bouton pour appeler pour accéder à la page

des paramètres. 2. Réglez les paramètres

- Modifiez le numéro d'appel pour chaque bouton. Par défaut, vous pouvez appuyer sur le bouton pour appeler la pièce 1.

 Cochez la case Appeler le centre de gestion pour définir le bouton permettant d'appeler le centre.
 Remarque : si vous cochez la case Appeler le centre de gestion et définissez également le numéro d'appel, l'appel du centre de gestion disposera d'un privilège supérieur au numéro d'appel.

. Appuyez sur le bouton pour appeler la station intérieure.

- 4 Émettre une carte
- . Cliquez sur Paramètres → Contrôle d'accès et contrôle de l'ascenseur pour accéder à la page des paramètres.
- Cliquez sur Émettre carte. Présentez la carte dans la zone de lecture de carte. 3. Lorsque l'émission est terminée, la fenêtre affiche la page des paramètres.
- Seules les cartes Mifare sont prises en charge, et une carte Mifare de forme non standard est conseillée.
- Jusou'à 10 000 cartes peuvent être émises et gérées par la station de porte de série V. Une invite vocale (« aucune autre carte ne peut être émise ») se fera entendre lorsque le nombre de cartes émises dépassera la limite supérieure.

5 Déverrouiller la porte

Après avoir émis une carte, vous pourrez déverrouiller la porte en présentant la carte émise.

DS-D100IPF PORTUGUÊS

Referências do diagrama

Apresentação

-		3			
	1 Microfone	Câmera	Indicador	4 Botão	Área de leitura de cartões
	6 Alto-falante	7 Terminais	8 Porta	a de depuração	9 VIOLAÇÃO
	Parafuso de fixaç	ão 🕕 S	lot de cartão TF	Interface d	e rede

Observação: a porta de depuração é usada apenas para essa finalidade Descrição do indicador

Chamar: larania Comunicar-se: branco

2 Terminais e fiação

NF: saída do relé de bloqueio de porta (NF)	485-: Interface RS-485 (reservado)
NA: saída do relé de bloqueio de porta (NA)	485+: Interface RS-485 (reservado)
COM: interface comum	12 VCC IN: Fonte de alimentação 12 VCC
AIN1: Para acesso do contato da porta	GND: aterramento
AIN3: Para acesso do botão de saída	
AIN2 e AIN4: Reservado	

3 Acessórios de instalação

(1) Gabarito de montagem (2) Placa de montagem

Observação: medidas da placa de montagem: 102,58 × 39,24 × 6,2 mm.

4 Instalação

- ação: a estação de porta villa de intercomunicação por vídeo permite montagem de superfície. Antes de começar: Garanta que todos os equipamentos relacionados estejam desligados durante a instalação. Ferramentas necessárias para a instalação:
- Broca (ø 2.846 mm) e nível. \chi Montagem de superfície sem capa de proteção
- 1. Fixe o gabarito de montagem na parede. Faça os furos dos parafusos na parede de acordo com o gabarito de montagem. Retire o gabarito da parede.
- Prenda a placa de montagem na parede com os 4 parafusos fornecidos de acordo com os furos.
 Instale a estação da porta villa na placa de montagem. Prenda o dispositivo na placa de montagem com o parafusos de fixação.
- 5 Configuração pela web

1 Ativar o dispositivo pela web

- é necessário ativar o dispositivo primeiro com a definição de uma senha forte antes de usá-lo. Os parâmetros padrão da estação de porta são os seguintes:
- Endereço IP padrão: 192.0.0.65. • N.º de porta padrão: 80.
- Nome de usuário padrão: admin
- 1. Ligue o dispositivo e conecte-o ao computador com o cabo de rede. Digite o endereço IP na barra de endereços do navegador da web e pressione Enter para entrar na
- página de ativação. Observação: o computador e o dispositivo devem estar conectados à mesma sub-rede. 3. Crie e digite uma senha no campo de senha.
- 4. Confirme a senha.
- 5. Clique em OK para ativar o dispositivo.

Observação: se o dispositivo não estiver ativado, tanto a operação básica como a configuração remota do dispositivo não poderão ser executadas.

- 2 Acesso ao dispositivo por navegadores da web Digite o endereço IP do dispositivo na barra de endereços do navegador e pressione Enter para entrar
- na página de acesso. 2. Digite o nome de usuário e a senha e clique em Acessar
- 3 Comunicação com a estação interna
- oservação: configure o número do local da estação interna que está vinculada à estação de porta villa. Insulte o Manual do Usuário da Estação Interna de Intercomunicação por Vídeo para mais detalhes. 1. Clique em "Configurações → Intercom. → Press, botão para chamar" para entrar na página de
 - configurações. 2. Defina os parâmetros.
 - Edite o n.º a chamar para todos os botões. Por padrão, pressione o botão para chamar a sala 1. - Marque "Chamar central de gerenciamento" para definir o botão da central de atendimer
- Observação: se você marcar "Chamar central de gerenciamento" e também definir o n.º a chamar, "Chamar central de gerenciamento" terá prioridade mais alta do que o n.º a chamar.
- Pressione o botão para chamar a estação interna.
- 4 Emitir cartão
- 1. Clique em "Configurações → Controle de acesso e controle de elevadores" para entrar na página de configuração correspondente. 2. Clique em "Emitir cartão". Aproxime o cartão da área de leitura de cartões.
- Quando a emissão for concluída, janelas serão exibidas na página de configuração.
- Apenas o cartão Mifare é suportado. É recomendado o uso de cartões Mifare com formato não nadrão
- Até 10000 cartões podem ser emitidos e gerenciados pela estação de porta da série V. A mensagem de voz "Não é possível emitir mais cartões" poderá ser ouvida quando a quantidade de cartões emitidos exceder o limite.

5 Desbloquear porta

pós a emissão dos cartões, você poderá usá-los para desbloquear a porta.

DS-D100IPF ESPAÑOL

Referencias del diagrama

1 Apariencia

(4) Botón (5) Área de lectura de tarjetas 2 Cámara 3 Piloto Micrófono 6 Altavoz 7 Terminales 8 Puerto de depuración 9 MANIPULACIÓN 1 Tornillo de presión 1 Ranura para tarjeta TF 12 interfaz de red

DS-D100IPF

1 Aufbau

Mikrofon

6 Lautsprecher

Anzeigen Entriegeln: Grün

Verweise auf Schaubilder

DEUTSCH

(2) Kamera (3) Statusanzeige (4) Taste (5) Kartenlesebereich

Kommunikation: Weiß

485-: RS-485-Schnittstelle (reserviert)

485+: RS-485-Schnittstelle (reserviert)

12-V-Gleichspannungseingang: Stromversorgungseingang

Masse: Masse

us-Türstation mit Video-Gegensprechfunktion unterstützt Aufputzmontage

7 Anschlussklemmen (8) Debug-Anschluss (9) SABOTAGE

1 Feststellschraube 1 TF-Kartensteckplatz 1 Netzwerkanschluss Hinweis: Debugging-Anschluss dient ausschließlich dem Debugging

Hinweis: Die Abmessungen der Montageplatte betragen 102,58 × 39,24 × 6,2 mm.

Achten Sie darauf, dass alle relevanten Geräte während der Montage ausgeschaltet sind.

1. Kleben Sie die Montageschablone an die Wand. Bohren Sie Schraubenlöcher entsprechend der

2. Befestigen Sie die Montageplatte entsprechend den Schraubenlöchern mit 4 mitgelieferten Schrauben

Installieren Sie die Einfamilienhaus-Türstation auf der Montageplatte. Befestigen Sie das Gerät mit der

Sie müssen das Gerät vor der Verwendung zuerst aktivieren. Legen Sie dazu ein starkes Passwort fest. Standardparameter der Türstation sind wie folgt:

Schalten Sie das Gerät ein und verbinden Sie es über das Netzwerkkabel mit dem Computer.
 Geben Sie die IP-Adresse in die Adresszeile des Webbrowsers ein und drücken Sie Enter, um die

Hinweis: Wenn das Gerät nicht aktiviert ist, können grundlegende Bedienung und Fernkonfiguration des

Hinweis: Konfigurieren Sie die Raum-Nr. der Innenstation, die mit der Türstation des Einfamilienhauses

1. Klicken Sie zum Aufrufen der Einstellungsseite auf Einstellungen → Gegensprechen → Zum Anrufen

- Aktivieren Sie das Kontrollkästchen Anrufmanagement-Center, um die Taste Center anrufen

- Bearbeiten Sie die Anruf-Nr, für iede Taste, Sie können standardmäßig die Taste zum Anrufen von

Hinweis: Wenn Sie das Kontrollkästchen Anrufmanagement-Center aktivieren und die Anruf-Nr. festlegen

1. Klicken Sie zum Aufrufen der entsprechenden Einstellungsseite auf Einstellungen → Zutrittskontrolle

3. Bei Abschluss der Ausstellung erscheint ein Fenster auf der Einstellungsseite.
Es werden nur Mifare-Karten unterstützt; zudem werden Mifare-Karten mit nicht standardmäßiger

die Kartenanzahl die Obergrenze erreicht, erfolgt die Ansage (Es können keine weiteren Karter

Nach der Kartenausstellung können Sie die Tür durch Vorzeigen der ausgestellten Karte entriegeln.

Über die Türstation der V-Serie können bis zu 10000 Karten ausgestellt und verwaltet werden. Sobald

. Geben Sie in die Adresszeile des Browsers die IP-Adresse des Gerätes ein und drücken Sie zum

2. Geben Sie den Benutzernamen und das Passwort ein und klicken Sie auf Anmelden

verbunden ist. Einzelheiten können Sie dem Benutzerhandbuch der Innenstation mi

und Fahrstuhlüberwachung. 2. Klicken Sie auf Karte ausstellen. Zeigen Sie die Karte am Kartenlesebereich vor.

Anruf: Orange

2 Anschlüsse und Verkabelung

NC: Türschloss-Relaisausgang (NC)

NO: Türschloss-Relaisausgang (NO)

3 Installationszubehör

Bohrer (Ø 2.846) und Wasserwaage

AIN1: Für den Anschluss des Türkontakts

AIN3: Für den Anschluss der Ausgangstaste

(1) Montageschablone (2) Montageplatte

Werkzeuge, die Sie f
ür die Montage vorbereiten m
üssen:

Aufputzmontage ohne Schutzabdeckung

Entfernen Sie die Schablone von der Wand.

Feststellschraube auf der Montageplatt

1 Geräteaktivierung über das Internet

5 Klicken Sie zum Aktivieren des Geräts auf OK

2 Zugriff auf das Gerät über Webbrowser

3 Mit der Innenstation kommunizieren

hat das Anrufmanagement-Center Vorrang vor der Anruf-Nr 3. Drücken Sie die Taste zum Anrufen der Innenstation.

Standard-IP-Adresse: 192.0.0.65.

Standard-Benutzername: admin.

4. Bestätigen Sie das Kennwort.

Gerätes nicht durchgeführt werden

Aufrufen der Anmeldeseite Enter.

Taste drücker

einzusteller

2. Legen Sie die Parameter fest.

Raum 1 drücken.

Ausstellen einer Karte

Form empfohlen

5 Tür entriegeln

usgestellt werden)

Standard-Port-Nr.: 80.

5 Konfiguration über das Internet

Aktivierungsseite aufzurufen. Hinweis: Computer und Gerät müssen sich im selben Subnetz befinder

3. Erstellen Sie ein Passwort und geben Sie dieses in das Passwortfeld ein.

COM: Allgemeine Schnittstelle

AIN2 und AIN4: Reserviert

4 Installation

Bevor Sie beginnen

Montageschablone.

an der Wand.

Nota: el puerto de depuración solo se utiliza para eliminar fallos del sistema

Descripción del indicador Desbloquear: verde Llamar: naranja Comunicar: blanco

2 Terminal y cableado

NC: Salida de relé de cerradura de puerta (NC) 485-: interfaz RS-485 (reservada) NO: Salida de relé de cerradura de puerta (NO) 485+: interfaz RS-485 (reservada) COM: Interfaz común ENTRADA 12 VCC: entrada de la fuente de AIN1: para el acceso del contacto de la puerta TIERRA: Conexión a tierr AIN3: para el acceso del botón de salida AIN2 y AIN4: reservado

3 Accesorio de instalación

1 Plantilla de montaje 2 Placa de montaje

Nota: Las dimensiones de la placa de montaje son de 102,58 mm × 39,24 mm × 6,2 mm

4 Instalación n de vídeo intercomunicador para puerta de chalé es compatible con el montaje en lota: la estac superficie. Antes de emneza

- Asegúrese de que todos los equipos relacionados estén apagados durante la instalación Herramientas que necesita para la instalación: Taladro (ø2,846) y nivel.
- Montaje en superficie sin chapa protectora 1. Pegue la plantilla de montaje en la pared. Taladre los agujeros para los tornillos según la plantilla de montaje. Retire la plantilla de la pared.
- Sujete la placa de montaje en la pared colocando los 4 tornillos incluidos en sus agujeros correcnondientes

5 Configuración a través de la web

Los parámetros predeterminados de la estación para puerta son los siguientes:

Nombre de usuario predeterminado: admin.
 Encienda el dispositivo y conéctelo al ordenador mediante el cable de red.

Nota: el ordenador y el dispositivo deben encontrarse en la misma subred.

Introduzca el nombre de usuario y la contraseña y haga clic en Iniciar sesión

ación de llamadas tendrá más privilegios que el n.º de llamada.

Haga clic en Emitir tarjeta. Coloque la tarjeta en el área de lectura de tarjetas.

3. Cree una contraseña e introdúzcala en el campo de contraseña.

2 Acceso al dispositivo a través de navegadores web

1 Activar el dispositivo a través de la web

Dirección IP predeterminada: 192.0.0.65.

Haga clic en OK para activar el dispositivo.

3 Comunicarse con la estación interior

3. Pulse el botón para llamar a la estación interior.

• N.º de puerto predeterminado: 80.

página de activación.

4 Confirme la contraseña

ajustes.

4 Emitir tarjeta

2 Configure los narámetros

a la habitación 1.

5 Desbloquear puerta

 Instale la estación para puerta de chalé en la placa de montaje. Fije el dispositivo en la placa de montaje con el tornillo de presión

Debe activar primero el dispositivo estableciendo una contraseña segura antes de usar el dispositivo.

2. Introduzca la dirección IP en la barra de direcciones del navegador web y pulse Intro para acceder a la

Nota: si el dispositivo no está activado, las operaciones básicas y la configuración remota no se podrán

En la barra de direcciones del navegador, introduzca la dirección IP del dispositivo y pulse la tecla Intro para acceder a la página de inicio de sesión.

Nota: configure el n.º de habitación de la estación interior que esté vinculado con la estación para puerta

Edite el n.º de llamada de todos los botones. De manera predeterminada, pulse el botón para llama

Marque Centro de administración de llamadas para establecer el botón del centro de llamadas

Nota: si marca Centro de administración de llamadas y establece también el n.º de llamada, el centro de

Haga clic en Ajustes → Control de acceso y control de ascensor, para acceder a la página de ajustes

Las estaciones para puerta de la serie V pueden emitir y administrar hasta 10 000 tarietas. Se oirá un

aviso de voz ("no se pueden emitir más tarjetas") cuando la cantidad de tarjetas emitidas super

Cuando la emisión finalice, las ventanas aparecerán en la página de ajustes.
 Solo es compatible con tarjetas Mifare y se recomiendan tarjetas Mifare de forma no estánda

espués de emitir las tarjetas, puede desbloquear la puerta presentando la tarjeta emitida

de chalé. Consulte el manual de usuario de la estación interior de vídeo intercomunicador para má

1. Haga clic en Ajustes → Intercomunicador → Pulsar botón para llamar, para acceder a la página de

ideo Intercom Network Indoor Station

Références du schéma

1 Apparence

1 Écran d'affichage 2 Microphone 3 Port de dépannage interface réseau
 5 Haut-parleur
 6 Fente de carte TF (7) Terminal d'alarme (8) Borne d'alimentation

Remarque : Le port de débogage n'est utilisé que pour déboguer

2 Câblage

Il y a 20 broches dans le terminal sur le panneau arrière de la station intérieure : 2 broches RS-485, 5 broches réservées, 4 sorties relais, 8 broches à entrée d'alarme et 1 broche de mise à la terre.

FRANÇAIS

3 Installation

- age mural et le boîtier de ionction sont nécessaires pour installer la station intérieure Le plateau de r dans le mur. Les dimensions du boîtier de jonction doivent être 75 mm (largeur) × 75 mm (longueur) × 50 mm
- (profondeur). Les dimensions du plateau de montage mural sont indiquées.

Avant de con

- 1. Assurez-vous que l'appareil dans l'emballage est en bon état et que toutes les pièces d'assemblage sont incluses.
- 2. L'alimentation électrique supportée par la station intérieure est 12 VCC. Assurez-vous que votre alimentation électrique correspond à votre station intérieure.
- Assurez-vous que l'équipement connexe est bien hors tension pendant l'installation
 Vérifiez la spécification du produit pour l'environnement d'installation.

5. Voici un exemple de montage mural avec boîtier de ionction

Montage mural avec boîtier de jonction

- 1. Perforez un trou dans le mur. Les dimensions du trou doivent être 76 mm (largeur) × 76 mm (longueur) × 50 mm (profondeur). 2. Insérez le boîtier de ionction dans le trou perforé dans le mur.
- Fixez le plateau de montage mural au boîtier de jonction avec 2 vis.
 Accrochez la station intérieure au plateau de montage mural en la serrant fermement par insertion des crochets du plateau dans les fentes sur le panneau arrière de la station intérieure, avec le loquet de errouillage verrouillé automatiquement

Montage mural sans boîtier de jonction

- 1. Insérez 2 tubes à expansion dans le mur. 2. Fixez le plateau de montage mural au mur avec 2 vis.
- 3. Accrochez la station intérieure au plateau de montage mural en la serrant fermement par insertion des crochets du plateau dans les fentes sur le panneau arrière de la station intérieure, avec le loguet de uillage verrouillé automatiquement.

4 Premier pas

- 1 Activer la station intérieure
- Vous devez activer l'appareil en programmant tout d'abord un mot de passe puissant avant de pouvoir
- 1. Mettez l'appareil en marche. Il passera automatiquement sur la page d'activation
- Créez un mot de passe et confirmez.
 Tapotez sur OK pour activer la station intérieure.
- Remarque : Nous vous recommandons vivement de créer à votre discrétion un mot de passe robuste (en utilisant au moins 8 caractères comprenant au moins trois caractères parmi les catégories suivantes lettres majuscules, lettres minuscules, chiffres et caractères spéciaux) afin de renforcer la sécurité de votre produit. Il est également recommandé de réinitialiser votre mot de passe régulièrement, en particulier dans
- les systèmes à haute sécurité. La réinitialisation mensuelle ou hebdomadaire du mot de passe permet de nieux protéger votre produit 2 Configuration rapide
- Choisissez la langue et tapotez sur Suivant.
- 2. Réglez les paramètres de réseau et tapotez sur Suivant.
- Éditez les paramètres IP locale, Masque de sous-réseau et Passerelle. - En activant DHCP, l'appareil obtiendra automatiquement des paramètres de réseau
- Configurez la station intérieure et tapotez sur Suivant.
 a. Choisissez Type de station intérieure.
- b. Éditez Étage et N° de pièce.
- 4. Reliez les appareils concernés et tapotez sur Suivant. Si l'appareil et la station intérieure se trouvent sur le même LAN, l'appareil sera alors affiché dans la liste. Tapotez sur l'appareil ou entrez le n° de série pour
- effectuer la liaison. a. Tapotez sur la station intérieure dans la liste pour effectuer la liaison
- b. Tapotez sur l'icône des réglages pour faire apparaître la page Réglages de réseau.
 c. Éditez manuellement les paramètres de réseau de la station intérieure ou activez DHCP pour obtenir
- automatiquement les paramètres de réseau. d. Facultatif : Activez Synchroniser la langue pour synchroniser la langue de la station de porte avec la station intérieure
- Appuyez sur OK pour enregistrer les paramètres.

5. Tapotez sur Finir pour sauvegarder les réglages.

DS-D100IMWF

PORTUGUÊS Video Intercom Network Indoor Station

Referências do diagrama

1 Apresentação

2 Microfone 3 Porta de depuração 1) Tela 4 Interface de rede 5 Alto-falante 6 Slot de cartão TF 7 Terminal de alarme (8) Terminal de alimentação

Observação: a porta de depuração é usada apenas para depuração

2 Cabos

) terminal no painel traseiro da estação interna possui 20 pinos; 2 pinos RS-485, 5 pinos reservados 4 saídas de relé, 8 pinos de entrada de alarme e 1 pino GND.

3 Instalação

- n na parede e a caixa de embutir são necessárias para instalar a estação interna na A placa de parede.
- A caixa de embutir deve medir 75 mm (largura) × 75 mm (comprimento) × 50 mm (profundidade). O tamanho da placa de montagem na parede é mostrado
- 1. Verifique se o dispositivo está em boas condições dentro da embalagem e se todas as pecas de
- montagem estão incluídas. A alimentação da estação interna é de 12 VCC. Verifique se a fonte de alimentação é adequada para a sua
- 3. Certifique-se de que todos os equipamentos associados esteiam desligados durante a instalação Verifique as especificações do produto para o ambiente de instalação
- 5. Aqui é mostrada como exemplo a montagem na parede com a caixa de embuti
- Montagem na parede com caixa de embutir
- 1. Faça uma cavidade na parede. O tamanho da cavidade deve ser 76 mm (largura) × 76 mm (comprimento) × 50 mm (profundidade). Insira a caixa de embutir na cavidade na parede.
- 3. Fixe a placa de montagem na parede na caixa de embutir com 2 parafusos.
- Prenda bem a estação interna à placa de montagem na parede, inserindo os ganchos da placa nos encaixes no painel traseiro da estação interna e a trava será aplicada automaticamente.
- Montagem na parede sem caixa de embutir 1. Insira duas buchas de expansão na parede.
- Fixe a placa de montagem na parede com 2 parafusos.
 Prenda bem a estação interna à placa de montagem na parede, inserindo os ganchos da placa nos encaixes no painel traseiro da estação interna e a trava será aplicada automaticamente

4 Iniciando

- 1 Como ativar a estação interna necessário ativar o dispositivo primeiro com a definição de uma senha forte antes de usá-lo. 1. Ligue o equipamento. A página de ativação será exibida automaticamente
- Crie uma senha e confirme. 3. Clique em OK para ativar a estação interna.

Observação: Recomenda-se criar uma senha forte de sua preferência (contendo no mínimo 8 caracteres e que sejam, pelo menos, três das seguintes categorias: letras maiúsculas, letras minúsculas, números e aracteres especiais) para aumentar a segurança do seu produto. Recomendamos ainda que reconfigure regularmente a sua senha, especialmente no sistema de alta segurança; a redefinição de senha analmente ou mensalmente pode ajudar a proteger o seu produto

2 Configuração rápida

- Selecione o idioma em "Idioma" e clique em "Avançar"
 Ajuste os parâmetros de rede e clique em "Avançar".
- Edite os parâmetros IP local Máscara de sub-rede e Gateway Habilite DHCP e o dispositivo validará os parâmetros de rede automaticamente
- 3. Configure a estação interna e clique em "Avançar".
- a. Selecione o tipo de estação interna b. Edite o andar e o número da sala.
- Conecte os dispositivos relacionados e clique em "Avançar". Se o dispositivo e a estação interna estiverem conectados na mesma LAN, o dispositivo será exibido na lista. Clique no dispositivo ou insira o número de série para conectá-lo. a. Clique na estação de porta na lista para conectá-la.
- b. Clique no ícone de configuração para abrir a página "Configurações de rede" c. Edite os parâmetros de rede da estação de porta manualmente ou ative o DHCP para obtê-los
- d. Opcional: habilite "Sincronizar idioma" para sincronizar o idioma da estação de porta com a estação
- e. Clique em OK para salvar as configurações.
- 5. Clique em "Terminar" para salvar as configurações.

DS-D100IMWF Video Intercom Network Indoor Statior

Referencias del diagrama

1 Apariencia

- 1) Pantalla (2) Micrófono (3) Puerto de depuración interfaz de red 5 Altavoz 6 Ranura para tarjeta TF (7) Terminal de alarma (8) Borne de alimentació
- Nota: El puerto de depuración se utiliza únicamente para la depuración.

2 Cableado

Hay 20 clavijas en el terminal del panel trasero de la estación interior: 2 clavijas RS-485, 5 clavijas reservadas, 4 salidas de relé, 8 clavijas de entrada de alarma y 1 clavija de tierra.

ESPAÑOL

DS-D100IMWF

Verweise auf Schaubilder

1 Aufbau

2 Anschlüsse

3 Installation

Bevor Sie beainn

enthalten sind.

benötigt.

video Intercom Network Indoor Statior

7 Alarm-Anschlussklemme (8) Anschlussklemme

Die Abmessungen der Wandmontageplatte sind dargestellt

Überprüfen Sie die Produktspezifikation f
ür die Installation

Wandmontage mit Kabelanschlussbox

★Wandmontage ohne Kabelanschlussbox

3. Tippen Sie auf OK, um die Innenstation zu aktivieren.

Wählen Sie Sprache und tippen Sie auf Weiter.
 Stellen Sie die Netzwerkparameter ein und tippen Sie auf Weiter.

Konfigurieren Sie die Innenstation und tippen Sie auf Weiter.

a. Tippen Sie zum Verknüpfen auf die Türstation in der Liste.

automatischen Abrufen der Netzwerkparameter.

e. Tippen Sie auf OK, um die Einstellungen zu speichern

5. Tippen Sie zum Speichern der Einstellungen auf "Fertig stellen"

- Rearbeiten Sie Jokale IP. Subnetzmaske und Gateway-Parameter

Aktivieren Sie DHCP. Das Gerät erhält automatisch Netzwerkparameter

um die Sicherheit Ihres Produkts zu erhöhen.

a. Wählen Sie den Typ der Innenstation.

Seriennummer zum Verknüpfen ein

zu synchronisieren

b. Bearbeiten Sie die Etage und Zimmernumme

1. Stecken Sie 2 Dübel in die Wand.

4 Erste Schritte

Innenstation aktivieren.

2 Schnelle Konfiguration

5. Hier dient die Wandmontage mit Kabelanschlussbox als Beispiel

Bildschirmanzeige (2) Mikrofon (3) Debug-Anschluss

Netzwerkanschluss 5 Lautsprecher 6 TF-Kartensteckplatz

Hinweis: Der Debugging-Anschluss wird nur für die Fehlersuche verwendet

mit dem Stromversorgungswerten der Innenstation übereinstimmt. 3. Achten Sie darauf, dass die Geräte während der Montage ausgeschaltet sind.

2. Stecken Sie den Kabelanschlussbox in die in die Wand gestemmte Aussparung.

Schalten Sie das Gerät ein. Die Aktivierungsseite wird automatisch aufgerufen.
 Erstellen Sie ein Passwort und bestätigen Sie es.

3. Befestigen Sie die Wandmontageplatte mit 2 Schrauben an der Kabelanschlussbor

In der Klemme auf der Rückseite der Innenstation befinden sich 20 Steckkontakte: 2 x RS-485, 5 x reserviert, 4 x Relaisausgang, 8 x Alarmeingang und 1 x GND.

Die Abmessungen der Anschlussbox müssen 75 mm (Breite) x 75 mm (Länge) x 50 mm (Tiefe) betragen.

1. Achten Sie darauf, dass sich das Gerät in der Verpackung in gutem Zustand befindet und alle Montageteile

Die Stromversorgung der Innenstation erfolgt über 12 VDC. Achten Sie darauf, dass die Stromversorgung

Hängen Sie die Innenstation fest an die Wandmontageplatte, indem Sie die Plattenhaken in die Schlitze auf der Rückseite der Innenstation einsetzen. Die Verriegelungslausche wird dabei automatisch gesichert.

Befestigen Sie die Wandmutageplatte mit 2 Schrauben an der Wand.
 Hängen Sie die Innenstation fest an die Wandmontageplatte, indern Sie die Plattenhaken in die Schlitze auf der Rückseite der Innenstation einsetzen. Die Verriegelungslausche wird dabei automatisch gesichert.

Sie müssen das Gerät vor der Verwendung zuerst aktivieren. Legen Sie dazu ein starkes Passwort fest.

linweis: Wir empfehlen dringend, dass Sie ein starkes Passwort eigener Wahl erstellen (mindestens

8 Zeichen, einschließlich mindestens drei der folgenden Kategorien: Großbuchstaben, Kleinbuchstaben,

iffern und Sonderzeichen), um die Sicherheit Ihres Produkts zu erhöhen. Wir empfehlen weiterhin, dass Sie

Ihr Passwort regelmäßig monatlich oder wöchentlich zurücksetzen, insbesondere im Hochsicherheitssystem,

Verknüpfen Sie zugehörige Geräte und tippen Sie auf Weiter. Wenn sich Gerät und Innenstation im selben LAN befinden, wird das Gerät in der Liste angezeigt. Tippen Sie auf das Gerät oder geben Sie die

b. Tippen Sie auf zum Aufrufen der Seite mit den Netzwerkeinstellungen auf das Einstellungssymbol c. Bearbeiten Sie die Netzwerkparameter der Türstation manuell oder aktivieren Sie DHCP zum

d. Optional: Aktivieren Sie "Sprache synchronisieren", um die Sprache der Türstation mit der Innenstation

Stemmen Sie eine Aussparung in die Wand. Die Größe der Aussparung muss 76 mm (Breite) x 76 mm (Länge) x 50 mm (Tiefe) betragen.

ation an der Wand werden die Wandmontageplatte und die Anschlussbox

DEUTSCH

3 Instalación

La placa de montaie en pared y la caja de empalmes son necesarias para instalar la estación interior en la pared. Las dimensiones de la caja de empalmes deben ser de 75 mm (ancho) × 75 mm (longitud) × 50 mm (profundidad)

Se muestran las dimensiones de la placa de montaje en pared.

- Antes de emnezo
- Asegúrese de que el dispositivo del paquete esté en buenas condiciones y que todas las piezas de montaie estén incluidas
- 2. La estación interior admite alimentación de 12 VCC. Compruebe que su fuente de alimentación coincida con la estación interior.
- 3. Asegúrese de que el equipo relacionado esté apagado durante la instalación 4. Compruebe las especificaciones de producto para el entorno de instalación
- 5. Aquí se toma el montaje en pared con caja de empalmes como ejemplo.
- Montaje en pared con caja de empalmes 1. Cincele un orificio en la pared. El tamaño del orificio debe ser de 76 mm (ancho) × 76 mm (longitud) ×
- 50 mm (profundidad). 2. Inserte la caia de empalmes en el orificio cincelado en la pared.
- Fije la placa de montaje en pared a la caja de empalmes con 2 tornillos.
 Enganche bien la estación interior a la placa de montaje en pared insertando los ganchos de la placa en las ranuras del panel trasero de la estación interior, momento en el que el cerrojo se cerrará

Enganche bien la estación interior a la placa de montaje en pared insertando los ganchos de la placa en

las ranuras del panel trasero de la estación interior, momento en el que el cerroio se cerrará

Debe activar primero el dispositivo estableciendo una contraseña segura antes de usar el dispositivo

Nota: Le recomendamos que elija una contraseña segura (con un mínimo de 8 caracteres, incluyendo al

menos tres de las siguientes categorías: mayúsculas, minúsculas, números y caracteres especiales) para aumentar la seguridad de su producto. Le recomendamos restablecer su contraseña regularmente, sobre

4. Vincule los dispositivos relacionados y toque Siguiente. Si el dispositivo y la estación interior están en la

misma LAN, el dispositivo aparecerá en la lista. Toque el dispositivo o introduzca el n.º de serie para

c. Edite manualmente los parámetros de red de la estación de puerta o habilite DHCP para obtener

d. Opcional: Habilite Sincronizar idioma para sincronizar el idioma de la estación de puerta con la

todo en el sistema de alta seguridad, restablecerla mensual o semanalmente puede proteger mejor su

1. Encienda el dispositivo. Accederá automáticamente a la página de activación

Edite los parámetros de IP local, Máscara de subred y Puerta de enlace.

b. Toque el icono de ajustes para mostrar la página de Ajustes de red.

- Si habilita DHCP, el dispositivo recibirá automáticamente los parámetros de red.

Montaje en pared sin caja de empalmes 1. Inserte 2 tubos de expansión en la pared. 2. Fije la placa de montaie a la pared con 2 tornillos.

4 Primeros pasos

2 Configuración rápida

1. Elija Idioma y toque Siguiente.

Active la estación interior

Cree una contraseña y confirmela.

. Toque Aceptar para activar la estación interior.

2. Aiuste los parámetros de red y toque Siguiente

3. Configure la estación interior y toque Siguiente

a. Toque la estación de puerta en la lista para vincularla.

automáticamente los parámetros de red.

e. Toque sobre OK para guardar los ajustes. 5. Toque Terminar para guardar los aiustes.

a. Elija el Tipo de estación interior.

b. Edite el Piso y N.º de sala.

estación interior

rcom Villa Door

DS-D100IPF

Riferimento schemi

1 Aspetto

(2) Telecamera (3) Indicatore (4) Pulsante (5) Area di lettura schede Microfono Terminali 8 Porta di debugging 9 MANOMISSIONE 6 Altoparlante 1 Slot per scheda TF 1 Interfaccia di rete 10 Vite di arresto

HiWatch by HIKVISION

ITALIANO

Nota: la porta di debugging serve solo per il debugging

Descrizione degli indicatori Chiamata: arancione Sblocco: verde Comunicazione: bianco

2 Terminale e cablaggio

NC: Uscita relè serratura porta (NC) 485-: Interfaccia RS-485 (riservata) NA: Uscita relè serratura porta (NA) 485+: Interfaccia RS-485 (riservata COM: Interfaccia comune Ingresso 12 V CC: Ingresso alimentatore AIN1: Per l'accesso del contatto della porta Terra: Messa a terra AIN3: Per l'accesso del pulsante d'uscita AIN2 e AIN4: Riservato

3 Accessori per l'installazione

 Dima di foratura Piastra di montaggio

Nota: Le dimensioni della piastra di montaggio sono 102,58 mm × 39,24 mm × 6,2 mm.

4 Installazione

ta: La postazione del videocitofono per porta della villa supporta il montaggio su superficie. Prima di cominciare: Verificare che durante l'installazione tutte le apparecchiature correlate siano spente Attrezzi da preparare per l'installazione: Trapano (ø2.846) e gradiometro.

Montaggio su superficie senza schermo protettivo

- 1. Fissare la dima di foratura alla parete. Praticare i fori per le viti in base alla dima di foratura. Rimuovere la dima dalla parete. 2. Fissare la piastra di montaggio alla parete utilizzando le 4 viti fornite in dotazione in base ai fori
- 3. Installare la postazione porta per villa sulla piastra di montaggio. Fissare il dispositivo sulla piastra di
- montaggio con la vite di arresto

5 Configurazione tramite Web

1 Attivazione del dispositivo tramite Web Per potere utilizzare il dispositivo, occorre per prima cosa attivarlo impostando una password sicura. I parametri predefiniti della postazione porta sono i seguenti: Indirizzo IP predefinito: 192.0.0.65.

- Numero di porta predefinito: 80.
- Nome utente predefinito: admin. 1. Accendere il dispositivo e collegarlo al computer con il cavo di rete.
- Inserire l'indirizzo IP nella barra degli indirizzi del browser web, quindi fare clic su Invio per accedere alla pagina di attivazione.
- Nota: Il computer e il dispositivo devono trovarsi nella stessa sottorete 3. Creare una password e inserirla nel campo corrispondente.

4. Confermare la password.

5. Fare clic su OK per attivare il dispositivo. Nota: Quando il dispositivo non è attivato, le operazioni di base e la configurazione remota non possono

essere eseguite. 2 Accesso al dispositivo tramite browser web 1. Inserire l'indirizzo IP del dispositivo di rete nella barra degli indirizzi del browser, quindi premere il tasto Invio per accedere alla pagina di accesso.

2. Inserire il nome utente e la password, quindi fare clic su Accedi.

. Premere il tasto per chiamare la postazione interna.

4 Emissione di schede

standardizzata.

5 Apertura della porta

impostazioni corrispondenti.

3 Comunicazione con la postazione interna Nota: Configurare il numero di stanza della postazione interna collegata alla postazione porta della villa. Consultare il manuale utente della postazione interna dei videocitofono per i dettagli. 1. Fare clic: su Impostazioni > Videocitofono - y remere il tasto di chiamata per accedere alla pagina

delle impostazioni. Impostare i parametri.

- Modificare il numero di chiamata di ciascun tasto. Come impostazione predefinita, è possibile premere il tasto per chiamare la stanza 1.

- Controllare il Centro gestione chiamate per impostare il tasto di chiamata del centro. Nota: Se si seleziona il Centro gestione chiamate e imposta il numero di chiamata, la chiamata sul centro gestione dispone di privilegi superiori del numero di chiamata.

Fare clic su Impostazioni
 → Controllo accessi e Controllo ascensore per accedere alla pagina delle

Sono supportate solo schede Milfare e si raccomanda di utilizzare solo schede Milfare di forma non

3. Quando l'emissione è completata, sarà visualizzata una finestra sulla pagina delle impostazioni

Fare clic su Emetti scheda. Appoggiare la scheda sull'area di lettura schede.

Jna volta emessa una scheda, è possibile aprire la porta tramite la scheda emessa.

- Klikněte na Nastavení → Řízení přístupu a ovládání výtahu a otevřete příslušnou stránku nastavení Klikněte na Vvdat kartu. Vložte kartu do oblasti čtení karty.
- Po dokončení vydávání se otevře okno se stránkou nastaven
- Podporována je pouze karta Mifare a doporučuje se karta Mifare nestandardního tvaru

- È possibile emettere fino a 10000 schede e gestirle con la postazione per porta serie V. Sarà udibile un messaggio (Non possono essere emesse altre schede) quando il numero di schede emesse supera il

1 Vzhled 1 Mikrofon (2) Kamera (3) Indikátor (4) Tlačítko (5) Oblast čtení karty 6 Reproduktor Svorky 8 Ladicí port 9 Detektor sabotáže Stavěcí šroub 1 Slot pro kartu TF 1 Siťové rozhraní Poznámka: Ladicí port se používá jen k ladění.

ČEŠTINA

Popis indikátoru

DS-D100IPF

Odkazy na schéma

ntercom Villa Door St

Volání: oranžová Komunikace: bílá , mknout: zelená

2 Svorka a zapojení

IC: Reléový výstup zámku dveří (NC) 485-: Rozhraní RS-485 (wybrazeno) NO: Reléový výstup zámku dveří (NO) 485+: Rozhraní RS-485 (vyhrazeno) COM: Konektor Common Interface VSTUP 12 V: Vstup napájení AIN1: Pro přístup dveřního kontaktu GND: Uzemnění AIN3: Pro přístup tlačítka odchodu AIN2 a AIN4: Vyhrazeno

3 Příslušenství pro instalaci

 Montážní šablona (2) Montážní deska

Poznámka: Rozměry montážní desky jsou 102,58 mm × 39,24 mm × 6,2 mm

4 Montáž

: Dveřní stanice videointerkomu Villa je určena k povrchové montáži

- Dříve než začnete: Ujistěte se, že veškerá příslušná zařízení jsou během instalace vypnutá. Nástroje, které si musíte připravit na instalaci: Vrták (ø 2.846) a sklonoměr
- Povrchová montáž bez ochranného štítu
- 1. Připevněte montážní desku na stěnu. Vyvrtejte otvory podle montážní šablonv. Sejměte šablonu ze stěny.
- Zajistěte montážní desku na stěně 4 dodanými šrouby v příslušných otvorech na šrouby. 3. Instalujte dveřní stanici Villa na montážní šablonu. Připevněte zařízení na montážní šablonu stavěcím

5 Konfigurace po internetu

- 1 Aktivace zařízení po internetu
- Před použitím zařízení je nejprve nutné provést jeho aktivaci nastavením silného hesla. Výchozí parametry dveřní stanice jsou tyto:
- Výchozí IP adresa: 192.0.0.65. Výchozí č. portu: 80
- Výchozí uživatelské iméno: admin
 - Zapněte zařízení a pomocí síťového kabelu je připojte k počítači. Do adresního řádku webového prohlížeče zadejte IP adresu a kliknutím na Enter otevřete aktivační
 - stránku. Poznámka: Počítač a zařízení by měly být připojeny do stejné podsítě.
 - 3. Vytvořte heslo a zadejte je do pole pro heslo. Potvrďte heslo.

Pro aktivaci zařízení klikněte na tlačítko OK.

- Poznámka: Pokud zařízení není aktivováno, nelze provádět základní operace ani vzdálenou konfiguraci
- 2 Přístup k zařízení z webových prohlížečů
- 1. Do adresního řádku prohlížeče zadeite IP adresu zařízení a stiskněte klávesu Enter. Otevře se stránka pro přihlášení.
- Zadejte uživatelské jméno a heslo a klikněte na tlačítko Přihlásit. 3 Komunikace s vnitřní stanicí
- známka: Nastavte číslo místnosti vnitřní stanice, která je připojena k dveřní stanici Villa. Podrobnosti
- najdete v návodu k použití vnitřní stanice s modulem pro videokomunikaci. 1. Klikněte na možnost Nastavení → Interkom → Volání stisknutím tlačítka. Otevře se stránka nastavení. 2. Nastavte parametry.
- Upravte č. volání pro každé tlačítko. Ve výchozím nastavení můžete stisknutím tlačítka volat místnost 1 Zaškrtněte Centrum správy hovorů a nastavte centrum volání stisknutím tlačítka.
- Poznámka: Pokud zaškrtnete Centrum správy hovorů a nastavíte také č. volání, centrum správy volání hude mít vyšší oprávnění než č volání
- Stisknutím tlačítka můžete volat vnitřní stanici.
- 4 Vvdání karty
- Dveřní stanice řady V mohou vydat a spravovat až 10 000 karet. Pokud počet vydaných karet překročí horní limit, může zaznít hlasová výzva (Nelze vydat další karty.).
- 5 Odemknutí dveří
- vydání karet můžete dveře odemknout předložením vydané karty

DS-D100IPF ntercom Villa Door Sta

Opis diagramu

1 Elementy urządzenia

(2) Kamera (3) Wskaźnik (4) Przycisk (5) Czytnik kart 1) Mikrofon 8 Złącze do debugowania 9 Zabezpieczenie antysabotażowe G Głośnik 7 Zaciski (1) Śruba ustalająca (1) Gniazdo karty TF (12) złącze sieciowe

POLSKI

DS-D100IPF

Schemaverwijzingen

Indicatorbeschrijving

NC: Uitgang deurslotrelais (NC)

NO: Uitgang deurslotrelais (NO)

COM: Gemeenschappelijke interface

AIN1: Voor toegang tot deurcontact

AIN3: Voor toegang tot verlaatknop

3 Installatie-accessoire

AIN2 & AIN4: Gereserveerd

1 Montagemal

4 Installatie

. Voordat u begint:

schroefgaten

Boor (ø 2.846) en gradiënt.

Ontgrendelen: Groen

1 Uiterlijk

Microfoon

6 Luidspreker

10 Stelschroef

ntercom Villa Door

NEDERLANDS

(2) Camera (3) Pictogram (4) Toets (5) Kaartleesgedeelte

Communiceren: Wit

485-: RS-485-interface (gereserveerd)

485+: RS-485-interface (gereserveerd)

12 V DC IN: Voedingsingang

GND: Aarding

7 Aansluitingen 8 Poort voor debuggen 9 MANIPULATIE

1) Sleuf TF-kaart 12 Netwerkinterface

Opmerking: Foutopsporingspoort wordt alleen gebruikt voor foutopsporing

2 Montageplaat

Opmerking: De afmetingen van de montageplaat zijn 102,58 mm × 39,24 mm × 6,2 mm.

Zorg ervoor dat alle bijbehorende apparatuur tijdens de installatie is uitgeschakeld.

1. Plak de montagesjabloon tegen de muur. Boor schroefgaten volgens de montagesjabloon.

nerking: De video-intercom van het deurstation van de villa ondersteunt oppervlaktebevestiging.

Bevestig de montageplaat aan de muur met de 4 meegeleverde schroeven in overeenstemming met de

Installeer het deurstation van de villa op de montageplaat. Bevestig het apparaat aan de montageplaat

U moet het apparaat eerst activeren door er een sterk wachtwoord voor in te stellen voordat u het

2. Voer het IP-adres in de adresbalk van de webbrowser in en druk op Enter om de activeringspagina te

Opmerking: Als het apparaat niet is geactiveerd, kunnen de basisbediening en externe configuratie van

Opmerking: Configureer het kamernr. van het binnenstation dat is gekoppeld aan het deurstation van de

- Bewerk oproepnr. voor elke knop. U kunt standaard op de toets drukken om kamer 1 op te roepen

1. Voer in de adresbalk van de browser het IP-adres van het apparaat in en druk op Enter om de

villa. Raadpleeg Gebruikershandleiding van video-intercom binnenstation voor meer informatie

Opmerking: Als u Beheerderscentrum bellen aanvinkt en tevens het oproepnr. instelt, heeft het beheerderscentrum bellen een hogere prioriteit dan oproepnr.

Klik op Instellingen → Toegangscontrole en Liftcontrole om de bijbehorende instellingenpagina te

3. Wanneer de uitgifte is voltooid, verschijnen de vensters op de instellingenpagina.
Alleen Mifare-kaarten worden ondersteund en een Mifare-kaart met niet-standaard vorm wordt

Het deurstation van de serie V kan maximaal 10000 kaarten afgeven en beheren. U hoort een

Na het uitgeven van passen kunt u de deur ontgrendelen door de uitgegeven pas te presenteren

spraakmelding (Er kunnen geen passen meer worden uitgegeven.) wanneer het aantal uitgegeven passen de bovengrens overschrijdt.

1. Klik op Instellingen \rightarrow Intercom \rightarrow Druk op de bel om de instellingenpagina te openen.

- Vink Beheerderscentrum bellen aan om de knop voor het callcenter in te stellen

L. Schakel het apparaat in en sluit het apparaat met een netwerkkabel aan op de computer

Opmerking: de computer en het apparaat moeten tot hetzelfde subnet behoren

3. Maak een wachtwoord aan en voer deze in het wachtwoordveld in.

Voer de gebruikersnaam en het wachtwoord in en klik op Inloggen.

Bellen: Oranie

2 Aansluitingen en bedrading

Gereedschap dat u nodig hebt voor de installatie:

Verwijder de sjabloon van de muur.

5 Configuratie via het web

1 Apparaat activeren via het web

apparaat kunt gebruiken.

Standaard poortnr.: 80.

4. Bevestig het wachtwoord.

Stel de parameters in.

4 Pas uitgeven

aanbevolen.

5 Deur ontgrendelen

5. Klik op OK om het apparaat te activeren.

3 Communiceren met binnenstation

3. Druk op de knop om het binnenstation te bellen.

Klik op Pas uitgeven. Houd de pas bij de kaartlezer.

2 Toegang tot het apparaat via webbrowsers

het apparaat niet worden uitgevoer

openen

Standaard IP-adres: 192.0.0.65.

Standaard gebruikersnaam: admin

met behulp van de stelschroe

Contraction of the sector of t

Standaardparameters van het deurstation zijn als volgt:

Uwaga: Złącze debugowania jest używane wyłącznie do debugowania

Opis wskaźników Połączenie: pomarańczowy Komunikacja: biały Odblokuj: zielony

2 Zaciski i okablowanie

NC: wyjście przekaźnika zamka drzwi (rozwierne) 485-: złącze RS-485 (zarezerwowane) NO: wyjście przekaźnika zamka drzwi (zwierne) 485+: złącze RS-485 (zarezerwowane) COM: interfejs wspólny 12 VDC IN: wejście zasilacza AIN1: dostep do stykowego czujnika drzwiowego GND: masa AIN3: dosten do przycisku wyiścia AIN2 i AIN4: zarezerwowane

3 Akcesoria instalacyjne

(1) Szablon montażowy (2) Płyta montażowa

Uwaga: Płyta montażowa ma wymiary 102,58 mm × 39,24 mm × 6,2 mm.

4 Instalacja Uwaga: Panel wejściowy z wideodomofonem jest przystosowany do montażu natynkowego.

 Upewnij sie, że podczas instalacji zasilanie powiązanego wyposażenia jest wyłączone. Przed instalacją przygotuj następujące narzędzia: wiertło (ø 2.846) i poziomica.

\chi Montaż natynkowy bez osłony

- 1. Przymocuj szablon r żowy do ściany. Wywierć otwory na wkręty zgodnie z szablonem montażowym. Usuń szablon ze ściany.
- 2. Przymocuj płytę montażową do ściany czterema dostarczonymi wkrętami, umieszczając je w odpowiednich otworach.
- Przymocuj panel wejściowy willi do płyty montażowej. Przymocuj urządzenie do płyty montażowej śrubą ustalającą.

5 Konfiguracja internetowa

 Internetowa aktywacja urządzenia Przed użyciem urządzenia należy je aktywować, ustawiając silne hasło dla urządzenia. Domyślne parametry panelu wejściowego są następujące:

3. Utwórz hasło i wprowadź je w odpowiednim polu.

5. Kliknij przycisk OK, aby aktywować urządzenie.

onfigurowanie urządzenia nie bedzie możliwe.

3 Komunikacja z panelem wewnętrznym

centrum ma wyższy priorytet niż ten numer

Kliknij przycisk Wystaw kartę. Zbliż kartę do czytnika.

- Domyślny adres IP: 192.0.0.65.
- Domyślny numer portu: 80.
- Domyślna nazwa użytkownika: admin.

Potwierdź hasło.

stronę logowania.

przycisku.

4 Wystawienie karty

olejnych kart)

Odblokowanie drzwi

ustawień.

 Włącz zasilanie urządzenia i połącz je z komputerem za pomocą przewodu sieciowego. 2. Wprowadź adres IP na pasku adresu przeglądarki internetowej, a następnie naciśnij klawisz Enter. abv wyświetlić stronę aktywacji. Uwaga: komputer i urządzenie powinny należeć do tej samej podsieci.

Jwaga: Jeżeli urządzenie nie zostanie aktywowane, wykonywanie podstawowych operacji i zdalne

1. Wprowadź adres IP urządzenia na pasku adresu przeglądarki i naciśnij klawisz Enter, aby wyświetlie

Uwaga: Należy skonfigurować numer lokalu panelu wewnętrznego powiązanego z panelem wejściowym willi. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z Podręcznika użytkownika panelu wewnętrznego

Kliknij Ustawienia > Domofon i naciśnij przycisk połączenia, aby wyświetlić stronę ustawień.

Ustaw parametry.
 Edytuj numer połączenia dla każdego przycisku. Domyślnie naciśnięcie przycisku spowoduje

nawiązanie połączenia z pokojem 1. - Zaznacz pole wyboru Centrum zarządzania połączeniami, aby ustawić centrum połączeń dla

Kliknij Ustawienia > Kontrola dostępu i sterowanie windą, aby wyświetlić odpowiednią stronę

3. Po zakończeniu wystawiania na stronie ustawień zostaną wyświetlone okna podręczne.

Uwaga: Po zaznaczeniu pola wyboru centrum zarządzania połączeniami i ustawieniu numeru połączenia

Obsługiwane są tylko karty Mifare. Zalecane są karty Mifare o niestandardowym kształcie.
Panel wejściowy z serii V umożliwia wystawienie i zarządzanie aż 10 000 kart. Gdy liczba wystawionych

kart przekroczy górną granicę, wyemitowany zostanie komunikat głosowy (nie można wystawić

2 Dostęp do urządzenia przy użyciu przeglądarki internetowej

2. Wprowadź nazwę użytkownika i hasło, a następnie kliknij przycisk Zaloguj.

3. Naciśnij przycisk, aby ustanowić połączenie z panelem wewnętrznym

Po wystawieniu kart można odblokować drzwi przy użyciu tych kart.

Riferimento schemi

1 Aspetto

1 Display

2 Cablaggio

3 Installazione

(lunghezza) × 50 mm (profondità).

1. Inserire 2 tasselli nella parete.

4 Operazioni preliminari

Creare una password e confermarla.

. Scegliere una lingua e toccare Avanti.

2. Impostare i parametri di rete e toccare Avanti.

3. Configurare la stazione interna e toccare Avanti.

b. Modificare il numero del piano e della stanza

automaticamente i parametri di rete.

. Toccare OK per salvare le impostazioni.

5. Toccare Termina per salvare le impostazion

videocitofono con quella della stazione interna.

a. Selezionare il tipo di stazione interna.

Toccare OK per attivare la stazione interna.

1 Stazione interna attiva

2 Configurazione rapida

interna a parete.

ima di comin

/ideo Intercom Network Indoor Station

2 Microfono 3 Porta di debugging

La morsettiera nel pannello posteriore della stazione interna comprende 20 pin: 2 pin RS-485, 5 pin riservati, 4 pin per le uscite dei relè, 8 pin di ingresso degli allarmi e 1 pin GND per la messa a terra.

a piastra di montaggio a parete e la scatola di derivazione sono necessarie per l'installazione della stazione

Le dimensioni della scatola di derivazione devono essere le seguenti: 75 mm (larghezza) × 75 mm

Le dimensioni della piastra di montaggio a parete devono corrispondere a quelle indicate nella figura

necessarie per l'assemblaggio. 2. La stazione interna supporta un'alimentazione di 12 V CC. Assicurarsi che l'alimentazione presente

nell'ambiente di installazione corrisponda a quella indicata sulla stazione interna. 3. Verificare che durante l'installazione tutte le apparecchiature correlate siano spente

Fissare la piastra di montaggio a parete alla scatola di derivazione utilizzando 2 viti.

Controllare che le specifiche del prodotto siano compatibili con l'ambiente di installazione

5. In questo caso, prendiamo come esempio il montaggio a parete con scatola di derivazione

1. Assicurarsi che il dispositivo e l'imballaggio siano in buone condizioni e che siano presenti tutte le parti

76 mm (lunghezza) × 50 mm (profondità).

4. Fissare saldamente la stazione interna sulla piastra di montaggio a parete, inserendo i ganci presenti sulla

3. Fissare saldamente la stazione interna sulla piastra di montaggio a parete, inserendo i ganci presenti sulla

Per potere utilizzare il dispositivo, occorre per prima cosa attivarlo impostando una password sicura.

Nota: Si consiglia vivamente di creare una password complessa (utilizzando almeno 8 caratteri, con almeno tre delle seguenti categorie: lettere maiuscole, lettere minuscole, numeri e caratteri speciali) per rafforzare

la protezione del prodotto. Si consiglia di modificare con regolarità la password, soprattutto nei sistemi ad

4. Collegare i relativi dispositivi e toccare Avanti. Se il dispositivo e la stazione interna sono collegati alla

b. Toccare l'icona delle impostazioni per visualizzare la pagina delle impostazioni di rete.
 c. Modificare manualmente i parametri di rete del videocitofono, oppure abilitare il DHCP per impostare

stessa rete LAN, il dispositivo verrà visualizzato nell'elenco dei dispositivi. Toccare il dispositivo

d. Opzionale: Abilitare la funzione di sincronizzazione della lingua per sincronizzare la lingua del

Ita sicurezza: la modifica mensile o settimanale è in grado di proteggere meglio il prodotto.

Modificare l'IP locale, la maschera di sottorete e i parametri del gateway.
 Abilitando il DHCP, il dispositivo imposterà automaticamente i parametri di rete.

corrispondente o immettere il numero di serie per collegare il dispositivo. a. Toccare il videocitofono corrispondente nell'elenco per collegarlo.

1. Accendere il dispositivo. La pagina di attivazione si aprirà automaticamente.

piastra nelle fessure corrispondenti sul pannello posteriore della stazione interna; una volta in posizione

piastra nelle fessure corrispondenti sul pannello posteriore della stazione interna; una volta in posizione,

Nota: La porta di debugging è utilizzata unicamente per il debugging.

(7) Terminale di allarme (8) Terminale di alimentazione

Montaggio a parete con scatola di derivazione

la chiusura di sicurezza si bloccherà automaticamente.

🗙 Montaggio a parete senza scatola di derivazione

Fissare la piastra di montaggio sulla parete utilizzando 2 viti.

la chiusura di sicurezza si bloccherà automaticamente.

2 Inserire la scatola di derivazione nel foro realizzato sulla narete

ITALIANO

DS-D100IMWF

Video Intercom Network Indoor Station

ČEŠTINA

Odkazy na schéma

1 Vzhled

 Obrazovka displeje 2 Mikrofon 3 Ladicí port 4 Síťové rozhraní 5 Reproduktor 6 Slot pro kartu TF Svorka alarmu 8 Napájecí terminál

Poznámka: Ladicí port se používá pouze k ladění.

2 Zapojení

nici na zadním panelu vnitřní stanice se nachází 20 pinů: 2 piny RS-485, 5 vyhrazených pinů, 4 reléové výstupy, 8 pinů vstupu alarmu a 1 pin GND.

3 Montáž

- i vnitřní stanice na zeď je vyžadována nástěnná montážní deska a rozvodná skříňka. rvodná skříňka musí mít rozměry 75 mm (šířka) × 75 mm (délka) × 50 mm (hloubka).
- Rozměrv nástěnné montážní desky isou znázorněny na obrázku.
- 1. Ujistěte se, zda je zařízení v balení v dobrém stavu a zda jsou přítomny všechny dodávané součásti. Vnitřní stanice podporuje napájecí napěti 12 V stejnosm. Ujistěte se, zda se napětí používaného zdroje shoduje s napájecím napětím vnitřní stanice.
- Během instalace se ujistěte, že všechna související zařízení jsou vypnutá.
 Zkontrolujte technické údaje výrobku podle instalačního prostředí.
- 5. 7de je jako příklad uvedena pástěpná montáž s rozvodnou skříňkou
- Nástěnná montáž s rozvodnou skříňkou 1. Vvsekeite otvor do zdi. Otvor musí mít rozměry 76 mm (šířka) × 76 mm (délka) × 50 mm (hloubka).
- Do vysekaného otvoru ve zdi vložte rozvodnou skříňku.
 K rozvodné skříňce připevněte nástěnnou montážní desku pomocí 2 šroubů.
- Vnitřní stanici pevně spojte s nástěmnou montažní deskou: zasuňte háky v desce do otvorů na zadním panelu vnitřní stanice. Přitom dojde k automatické aretaci západky.
- Xástěnná montáž bez rozvodné skříňky
- Vložte do stěny 2 hmoždinky.
 Pomocí 2 šroubů připevněte montážní desku ke stěně.
- Vnitřní stanici pevně spojte s nástěnnou montážní deskou: zasuňte háky v desce do otvorů na zadním panelu vnitřní stanice. Přitom doide k automatické aretaci západky.

4 Začínáme

- 1 Aktivuite vnitřní stanici Před použitím zařízení je nejprve nutné provést jeho aktivaci nastavením silného hesla.
- 1. Zapněte zařízení. Automaticky se zobrazí aktivační stránka. . Vytvořte heslo a potvrďte je. Aktivuite vnitřní stanici klennutím na tlačítko OK.
- Deznámka: Důrazně doporučujeme zvýšit zabezpečení výrobku silným heslem dle vlastní volby (s použitím nejméně 8 znaků a s využitím nejméně tří z následujících kategorií: velká písmena, malá písmena, číslice a speciální znaky). Doporučujeme také, abyste heslo pravidelně měnili, zvláště v systémech s vysokým zabezpečením. Změna hesla jednou za měsíc nebo za týden lépe ochrání váš výrobek.
- 2 Rychlá konfigurace
- . Vyberte požadovaný jazyk a klepněte na tlačítko Další.
- Nastavte parametry sítě a klepněte na tlačítko Další.
 Upravte parametry Místní IP adresa, Maska podsítě a Brána.
- Povolte protokol DHCP zařízení obdrží parametry sítě automaticky. 3. Proveďte konfigurace vnitřní stanice a klepněte na tlačítko Další.
- a. Vyberte typ vnitřní stanice. b. Upravte číslo podlaží a místnosti.
- Propojte související zařízení a klepněte na tlačítko Další. Pokud se toto zařízení a vnitřní stanice nacházejí ve stejné síti LAN, zařízení se zobrazí v seznamu. Klepnutím na zařízení nebo zadáním jeho sériového čísla je propojíte.
- a. Propoite dveřní stanici klepnutím na její název v seznamu
- b. Klepnutím na ikonu nastavení automaticky otevřete stránku Nastavení sítě.
- c. Upravte parametry sítě dyeřní stanice manuálně nebo povolte protokol DHCP, čímž budou parametry sítě získány automaticky. d. Volitelné: Aktivací funkce Synchronizovat jazyk synchronizujete jazyk dveřní stanice s vnitřní stanicí.
- e. Uložte nastavení klepnutím na tlačítko OK.
 5. Uložte nastavení klepnutím na tlačítko Dokončit.

DS-D100IMWF /ideo Intercom Network Indoor Statio

POLSKI

1 Elementy urządzenia

Opis diagramu

1) Ekran wyświetlacza (2) Mikrofon (3) Złącze do debugowania 4) złącze sieciowe (5) Głośnik 6 Gniazdo karty TF (7) Terminal alarmowy (8) Złącze zasilania

Uwaga: Złacze do debugowania jest używane tylko do debugowania.

2 Połączenia

W złączu na tylnej ścianie panelu wewnętrznego uwzględniono 20 końcówek: 2 końcówki RS-485, 5 końcówek zarezerwowanych, 4 końcówki wyjść przekaźnikowych, 8 końcówek wejść alarmowych i 1 końcówka masy (GND).

3 Instalacia

Do montażu panelu wewnętrznego na ścianie wymagana jest płyta montażowa i puszka przyłączowa Wymiary puszki przyłączowej powinny wynosić 75 mm (szerokość) × 75 mm (długość) × 50 mm (głębokość). Przedstawiono wymiary płyty do montażu ściennego.

- Zanim roznoczniesz 1. Upewnij się, że urządzenie w pakiecie nie jest uszkodzone i dostarczono wszystkie części montażowe 2. Napiecie zasilania panelu wewnetrznego wynosi 12 V DC. Upewnii sie, że zasilanie iest zgodne z
- parametrami znamionowymi panelu wewnętrznego. 3. Podczas montażu wszystkie powiązane urządzenia powinny być odłączone od zasilania
- 4. Sprawdź specyfikację produktu dla środowiska instalacji.

- 50 mm (głebokość).
- 3. Przymocuj płytę do montażu ściennego do puszki przyłączowej dwiema śrubami
- 🗙 Montaż ścienny bez puszki przyłączowej

1. Umieść w ścianie 2 kołki rozporowe.

 Zawieś panel wewnętrzny na płycie do montażu ściennego, wsuwając zaczepy płyty w szczeliny na tylnej ścianie panelu wewnętrznego (zatrzask zostanie automatycznie zablokowany

4 Wprowadzenie

Aktywuj panel wewnętrzny

- Przed użyciem urządzenia należy je aktywować, ustawiając silne hasło dla urządzenia. 1. Włacz zasilanie urządzenia. Automatycznie zostanie wyświetlona strona aktywacji.
- 2. Utwórz hasło i potwierdź je. 3. Naciśnij przycisk OK, aby aktywować panel wewnętrzny.

Uwaga: Zalecane jest utworzenie własnego silnego hasła (co najmniej osiem znaków należących do co najmniej trzech z następujących kategorii: wielkie litery, male litery, cyfry i znaki specjalne) w celu zapewnienia lepszej ochrony urządzenia. Zalecane jest również regularne resetowanie hasła. Zwłaszcza w systemie z restrykcyjnymi zabezpieczeniami resetowanie hasła co miesiąc lub co tydzień zapewnia lepszą ochrone urządzenia

2 Szybka konfiguracja

- Wybierz Język i naciśnij przycisk Dalej.
 Ustaw parametry sieciowe i naciśnij przycisk Dalej.
- Edvtui parametry Lokalny adres IP. Maska podsieci i Brama.
- Włącz funkcję DHCP. Urządzenie automatycznie pobierze parametry sieciowe 3. Skonfiguruj panel wewnętrzny i naciśnij przycisk Dalej.
- a. Wybierz typ panelu wewnętrznego
 b. Edytuj Piętro i Nr pokoju.
- 4. Powiaż powiązane urządzenia i naciśnii przycisk Dalej. Jeżeli urządzenie i panel wewnetrzny znajdują się w tej samej sieci LAN, urządzenie zostanie wyświetlone na liście. Naciśnij urządzenie lub wprowadź nu
- serviny, aby powiazać.
- Naciśnij panel wejściowy na liście, aby powiązać.
- b. Naciśnii ikone ustawień, aby wyświetlić strone ustawień sieciowych c. Edytuj ręcznie parametry sieciowe panelu wejściowego lub włącz funkcję DHCP, aby automatycznie pobrać parametry sieciowe.
- d. Opcjonalne: Włącz opcję Synchronizowanie języka, aby zsynchronizować język panelu wejściowego z panelem wewnętrznym
- e. Naciśnii przycisk OK, aby zapisać ustawienia.
- Naciśnij przycisk Zakończ, aby zapisać ustawiel

letters, cijfers en speciale tekens) om de beveiliging van het product te verhogen. En we bevelen aan om uw wachtwoord regelmatig opnieuw in te stellen; het maandelijks of wekelijks opnieuw instellen van het wachtwoord kan het product beter beveiligen, in het bijzonder bij systemen met een hoog

eveiligingsnivea

4 Aan de slag

kunt gebruiken.

1 Activeer binnenstation

- 2 Snelle configuratie
- Kies Taal en tik op Volgende.
 Stel netwerkparameters in en tik op Volgende.

Maak een wachtwoord aan en bevestig dit.
 Tik op OK om het binnenstation te activeren.

 Bewerk plaatselijk IP, subnetmasker en gateway-parameters.
 Schakel DHCP aan; het apparaat krijgt automatisch netwerkparameters. 3. Configureer het binnenstation en tik op Volgende.

1. Zet het apparaat aan. Het gaat automatisch naar de activeringspagina

a. Kies type Binnenstation.

DS-D100IMWF

Schemaverwijzingen

1 Uiterlijk

1 Beeldscherm

2 Bekabeling

3 Installatie

Voordat u beaint

ziin meegeleverd.

Video Intercom Network Indoor Statior

Netwerkinterface
 S Luidspreker

7 Alarmaansluiting (8) Aansluiting voeding

De afmeting van de wandbevestigingsplaats staat afgebeel

stroomvoorziening dezelfde is als die van uw binnenstation

5. Dit neemt wandmontage met kabeldoos als voorbeeld.

Stock even ger in de moun de groote vannet ger noet von 50 mm (diepte) zijn.
 Steek de verbindingsdoos in het uit de muur gebeitelde gat.

Wandbevestiging met verbindingsdoos

Wandmontage zonder kabeldoos

Controleer de productspecificatie voor de installatie-omgeving.

2 Microfoon 3 Poort voor debuggen

Opmerking: De poort foutopsporing wordt alleen gebruikt voor foutopsporing.

5 gereserveerde pennen, 4 relaisuitgangen, 8 alarmingangspennen en 1 aardpen

6 Sleuf TF-kaart

ingsplaat en de verbindingsdoos zijn vereist om het binnenstation aan de muur te

Er zijn 20 pennen op de aansluiting aan het achterste paneel op het station binnen: 2 RS-485 pennen,

De afmeting van de verbindingsdoos dient 75 mm (breedte) × 75 mm (lengte) × 50 mm (diepte) te zijn.

1. Zorg ervoor dat het apparaat in het pakket zich in goede toestand bevindt en alle montage-onderdelen

Breng de wandbevestigingsplaat aan op de verbindingsdoos met 2 schroeven.
 Haak het binnenstation stevig aan de wandbevestigingsplaat door de plaathaken in de aansluitingen op

Steek 2 verlengbuizen in de wand.
 Bevestig de wandmontageplaat met 2 schroeven aan de wand.
 Haak het binnenstation stewig aan de wandbevestigingsplaat door de plaathaken in de aansluitingen op

het achterpaneel van het binnenstation te steken, waarbij de vergrendeling automatisch in het slot klikt.

U moet bet apparaat eerst activeren door er een sterk wachtwoord voor in te stellen voordat u bet apparaat

Opmerking: We bevelen ten sterkste aan om een sterk wachtwoord van uw eigen keuze aan te maken (met minimaal 8 tekens, inclusief ten minste drie soorten van de volgende categorieën: hoofdletters, kleine

het achterpaneel van het binnenstation te steken, waarbij de vergrendeling automatisch in het slot klikt

2. De stroomvoorziening die het binnenstation ondersteunt is 12 VDC. Zorg ervoor dat uw

1. Beitel een gat in de muur. De grootte van het gat moet 76 mm (breedte) × 76 mm (lengte) ×

Zorg ervoor dat alle gerelateerde apparatuur tijdens de installatie is uitgeschakeld

NEDERLANDS

- b. Bewerk verdieping en kamernumme
- 4. Sluit gerelateerde apparaten aan en tik op Volgende. Als het apparaat en het binnenstation in dezelfde LAN zijn, wordt het apparaat weergegeven in de lijst. Tik op het apparaat of voer het serienummer in om te linken.
- a. Tik op het deurstation in de lijst om te linken.
- b. Tik op het pictogram instellingen om de pagina Netwerkinstellingen te tonen. c. Bewerk de netwerkparameters van het deurstation handmatig of schakel DHCP aan om de
- netwerkparameters automatisch te verkrijgen. d. Optioneel: Zet Taal synchroniseren aan om de taal van het deurstation met binnenstation in te stellen
- e. Tik op OK om de instellingen op te slaan
- 5. Tik op Voltooien om de instellingen op te slaan

- Sprawa specymację produkta da stodowska miadalejii
 Na przykładzie przedstawiono montaż ścienny z puszką przyłączowa

Montaż ścienny z puszką przyłączową

- 1. Wykonaj wnękę w ścianie. Wymiary wnęki powinny wynosić 76 mm (szerokość) × 76 mm (długość) × Umieść puszkę przyłączową we wnęce wykonanej w ścianie.
- Zawieś panel wewnętrzny na płycie do montażu ściennego, wsuwając zaczepy płyty w szczeliny na tylnej ścianie panelu wewnętrznego (zatrzask zostanie automatycznie zablokowany).

Przymocuji płyte do montażu ściennego do ściany dwiema śrubami.

DS-D100IPF ercom Villa Door St

Grafički prikazi

1 Izgled

(3) Indikator (4) Gumb (5) Područje čitanja kartice Mikrofon (2) Kamera 7 Terminali 8 Port za ispravljanje grešaka 9 NEOVLAŠTENA IZMJENA 6 Zvučnik 1 Utor za TF karticu 1 Mrežno sučelje 10 Vijak

HiWatch by HIKVISION

HRVATSKI

Napomena: Port za ispravljanje pogrešaka koristi se isključivo za ispravljanje pogrešaka

Opis indikatora Otključavanje: zeleno Poziv: narančasto Komuniciranje: bijelo

2 Terminal i električne instalacije

NC: Izlaz releja za bravu (NC) 485-: Sučelie RS-485 (rezervirano) NO: Izlaz releja za bravu (NO) 485+: Sučelie RS-485 (rezervirano) COM: Zajedničko sučelje 12 VDC IN: Ulaz napajanja AIN1: Za pristup kontaktu za vrata GND: Uzemlienie AIN3: Za pristup gumbu za izlaz AIN2 i AIN4: Rezervirano

3 Dodaci za postavljanje

1 Montažni predložak 2 Pričvrsna ploča

Napomena: Dimenzije montažne ploče su 102,58 mm × 39,24 mm × 6,2 mm.

4 Postavljanje

za vrata vile s video interfonom podržava montiranje na površini. Prije početka Provjerite je li sva pripadajuća oprema isključena tijekom postavljanja. Alati koje trebate pripremiti za postavljanje:

1. Stavite montažni predložak na zid. Izbušite rupe za vijke prema montažnom predlošku. Uklonite predložak sa zida. Osigurajte pričvrsnu ploču na zidu tako da postavite četiri isporučena vijka u izbušene rupe.

3. Ugradite stanicu za vrata vile na pričvrsnu ploču. Osigurajte uređaj na pričvrsnoj ploči pomoću isporučenih vijaka

1 Aktivacija uređaja preko mreže Prvo je potrebno aktivirati uređaj postavljanjem jake lozinke prije nego što ga budete mogli koristiti. Zadani parametri stanice za vrata su sljedeći: • Zadana IP adresa: 192.0.0.65.

- Zadani broj porta: 80.
- Zadano korisničko ime: admin.
- Uključite uređaj i povežite ga s računalom pomoću mrežnog kabela. 2. Unesite IP adresu u adresnu traku web preglednika i kliknite Unesi da biste došli na stranicu za

Napomena: računalo i uređaj trebali bi pripadati istoj podmreži.

4. Potvrdite lozinku.

5. Kliknite OK da biste aktivirali uređaj.

uređaja

2 Pristup uređaju putem web-preglednika

1. U traku za adresu u pregledniku unesite IP adresu uređaja i pritisnite tipku Unesi da biste došli na stranicu za prijavu. 2. Unesite korisničko ime i lozinku pa kliknite na Prijava

3 Komunikacija s unutarnjom stanicom

- Napomena: Konfigurirajte br. sobe unutarnje stanice koja je povezana sa stanicom na vratima vile.
- 2. Odredite parametre.

sohu 1 - Označite Centar za upravljanje pozivima da biste postavili gumb za pozivanje centra. Napomena: Ako označite Centar za upravljanje pozivima, a također postavite i br. za pozivanje, Centar za

upravljanje pozivima ima veći prioritet od br. za pozivanje. 3. Pritisnite gumb da biste nazvali unutarnju stanicu.

 Kliknite Postavke → Kontrola pristupa i upravljanje dizalom da biste došli do odgovarajuće stranice za postavlianie.

- Kliknite Izdaj karticu. Predočite karticu na područje za očitavanje kartice.
- Podržane su samo kartice Mifare, a preporučuje se kartica Mifare koja nije standardnog oblika.
 Stanica za vrata serije V može izdati do 10 000 kartica i njima upravljati. Začut će se glasovna poruka
- Nije moguće izdati još kartica.) kada broj izdanih kartice premaši gornje ograničenj

Bušilica (ø 2.846) i libela.

< Montaža na površini bez štitnika

Konfiguracija preko mreže

aktivaciju.

3. Stvorite i unesite lozinku u polje s lozinkom.

Napomena: Kada uređaj nije aktiviran, nije moguće izvoditi osnovne radnje i daljinsku konfiguraciju

Pogledajte Korisnički priručnik za video interfon unutarnje stanice za više pojedinosti. 1. Kliknite na Postavke → Interfon → pritisnite gumb Pozovi da biste došli do stranice s postavkama.

- Uredite br. poziva za svaki gumb. Prema zadanim postavkama možete pritisnuti gumb da biste nazvali

Izdavanie kartice

3. Kada se izdavanje dovrši, pojavit će se prozor na stranici s postavkama.

5 Otključavanje vrata

kon izdavanja kartice, moguće je otključati vrata tako da predočite tu karticu.

Reference dijagrama 1 Izgled (1) Mikrofon (3) Indikator (4) Dugme (5) Prostor za očitavanje kartice (2) Kamera 6 Zvučnik 7 Kleme 8 Port za otkrivanje grešaka 9 TAMPER 12 Mrežni interfejs 10 Zavrtanj 11 Otvor za TF karticu

SRPSKI

DS-D100IPF

Ábra jelölései

1 Mikrofon

6 Hangszóró

(1) Állítócsavar

Nyitás: Zöld

Jelzés leírása

1 Kinézet

DS-D100IPF

Referințe diagramă

1 Aspect

6 Difuzor

Microfon

/ideo Intercom Villa Door

Şurub de fixare
 Slot Card TF

Descriere indicator

2 Terminal și cablare

AIN1: Pentru acces contact usă

AIN3: Pentru acces buton lesire

AIN2 & AIN4: Rezervat

4 Instalarea

acesta.

Înainte de a începe:

Burghiu (ø2.846) si boloboc.

ajutorul şurubului de fixare.

5 Configurare prin Web

1 Activare dispozitiv prin Web

Adresă IP implicită: 192.0.0.65.

Nume utilizator implicit: admin

intra în pagina de conectare.

3 Comunicați cu stația de interior

Nr. port implicit: 80.

de activare.

4. Confirmati parola.

pot fi efectuate.

2. Setați parametrii

camera 1.

4 Emitere card

uperioară.

5 Deblocare uşă

NC: leşire releu pentru blocare uşă (NC)

NO: leșire releu pentru blocare ușă (NO)

COM: Terminal comun pentru interfață

3 Accesoriu pentru instalare

(1) Şablon de montare (2) Placă de montare

Deblocare: Verde

7 Terminale

Notă: Portul de depanare este utilizat doar pentru depanare

Apelați: Portocaliu

Notă: Dimensiunea plăcii de montare este de 102,58 mm × 39,24 mm × 6,2 mm.

Asigurați-vă că toate echipamentele aferente sunt oprite în timpul instalării.

1. Lipiti sablonul de montare pe perete. Executati găuri pentru suruburi conform sablonului de montare

Îndepărtați șablonul de pe perete. 2. Asigurați placa de montare pe perete cu cele 4 șuruburi furnizate, folosind găurile pentru șuruburi.

Înainte de a putea utiliza dispozitivul, trebuie să-l activați mai întâi setând o parolă puternică pentru

2. Introduceți adresa IP în bara de adrese a browserului web și faceți clic pe Enter pentru a intra în pagina

Notă: Când dispozitivul nu este activat, funcțiile de bază și configurația de la distanță a dispozitivului nu

1. În bara de adrese a browserului, introduceți adresa IP a dispozitivului și apăsați tasta Enter pentru a

Notă: Configurați nr. camerei al stației de interior care este conectată la stația usă videointerfon pentru vilă. Pentru detalii, consultați Manualul utilizatorului stației de interior videointerfon.

Faceti clic pe Setări → Interfon → Apăsati butonul pentru apelare, pentru a accesa pagina de setări.

Selectați Centrul gestionare apeluri pentru a seta butonul de apelare centru.

Faceti clic pe Setări → Control acces și Control elevator pentru a accesa pagina de setări

3. Când eliberarea s-a încheiat, ferestrele vor apărea pe pagina de setări.
Se acceptă doar cardul Mifare şi se recomandă cardul Mifare cu formă non-standard.

- Editati numărul de apel pentru fiecare buton. În mod implicit, puteți apăsa butonul pentru a apela

Notă: Dacă selectați Centrul gestionare apeluri și setați totodată și numărul de apel, Centrul gestionare apeluri are prioritate față de numărul de apel.

Până la 10.000 de carduri pot fi emise şi gestionate de stația uşă videointerfon seria V. Se poate auzi un indicator vocal (Nu mai pot fi emise carduri) atunci când numărul de carduri emise depăşeşte limita

3. Instalați stația usă videointerfon vilă, pe placa de montare. Fixați dispozitivul pe placa de montare cu

tă: Stația ușă videointerfon vilă acceptă montarea pe suprafață.

Instrumente de care aveţi nevoie pentru a vă pregăti pentru instalare

\chi Montare pe suprafață fără scut de protecție

Parametrii standard ai statiei usă videointerfon sunt următorii:

1. Porniți dispozitivul și conectați-l la computer cu cablul de rețea.

Introduceţi numele de utilizator şi parola şi faceţi clic pe Logare

Creaţi o parolă şi introduceţi-o în câmpul pentru parolă.

5. Faceți clic pe OK pentru a activa dispozitivul

2 Acces la dispozitiv prin browsere web

Apăsati butonul pentru a apela statia de interior.

Bifați Emitere card. Prezentați cardul în zona de citire carduri.

După emiterea de carduri, puteți debloca ușa prezentând cardul emis.

Notă: computerul și dispozitivul trebuie să aparțină aceleiași subrețele

ANGOL

(2) Kamera (3) Jelző (4) Gomb (5) Kártyaolvasó terület

7 Csatlakozók (8) Hibakereső port (9) SZABOTÁZSKAPCSOLÓ

GND: Földelés

Kommunikáció: Febé

485-: RS-485 csatlakozó (fenntartva)

485+: RS-485 csatlakozó (fenntartva)

12 VDC IN: Tápegységbemenet

1 TF- (SD-) kártyanyílás (12) Hálózati csatlakozó

Megjegyzés: A hibakereső port csak hibakeresésre használható

2 Csatlakozó és vezetékek

NC: Aitózár relékimenet (NC)

ZO: Aitózár relékimenet (ZO)

AIN1: Az aitóérintkező eléréséhez

AIN3: A kilépés gomb eléréséhe

Fúrógén (ø2.846) és vízmérték.

Vegye el a lemezt a falról.

Alapértelmezett portszám: 80.

való belépéshez.

megnyitásához. 2. Állítsa be a paramétereket

4 Kártya kiadása

6 Ajtó nyitása

megnyitásához.

az 1. helviséget hívia.

Alapértelmezett felhasználónév: admin.

COM: Közös csatlakozó

AIN2 és AIN4: Fenntartott

3 Szerelési eszköz

1 Szerelősablon

4 Telepítés

Mielőtt helekezd:

Hívás: Narancssárga

7 Tartólemez

Megjegyzés: A tartólemez mérete: 102,58 mm × 39,24 mm × 6,2 mm.

egjegyzés: A videó-kaputelefon kapuállomása felületre szerelhető.

1. Helyezze a szerelősablont a falra. Fúrjon furatokat a szerelősablon alapián

Rögzítse a csavarfuratok alapján a tartólemezt a falra a 4 mellékelt csavarral.

Az eszköz használata előtt egy erős jelszó beállításával aktiválnia kell az eszközt.

Megjegyzés: a számítógépnek és az eszköznek azonos alhálózaton kell lenniük 3. Hozzon létre és adjon meg egy jelszót a jelszó mezőben.

Szerszámok, amelyekre a telepítés során szüksége lesz:

5 Weben keresztüli konfiguráció

A kapuállomás alapértelmezett paraméterei a következők:
Alapértelmezett IP-cím: 192.0.0.65.

4. Erősítse meg a jelszót.
 5. Kattintson az OK gombra a készülék aktiválásához.

bejelentkezési oldalra való belépéshez.

3 Kommunikáció a beltéri egységgel

2 Böngészőn keresztüli hozzáférés a készülékhez

1 A készülék weben keresztüli aktiválása

🚼 Felületre szerelés védőlemez nélkül

Bizonyosodjon meg arról, hogy minden kapcsolódó eszközt áramtalanított a felszerelés ideje alatt

3. Szerelje fel a kapuállomást a tartólemezre. Rögzítse az állítócsavarral a tartólemezhez a készüléket

Kapcsolja be a készüléket, majd egy hálózati kábelen keresztül csatlakoztassa egy számítógéphez.
 Adja meg IP-címét a webböngésző címsorában, majd kattintson a Belépés gombra az aktiváló oldalra

Megjegyzés: Ha a készülék nincs aktiválva, annak alapvető kezelése és távkonfigurálása nem haitható

Megjegyzés: Állítsa be a kapuállomással kapcsolatban álló beltéri egység szobaszámát. Tekintse meg a videó-kaputelefon beltéri egységének használati utasításait a részletekért.

Kattintson a Beállítások → Videó-kaputelefon → Nyomógomb a híváshoz lehetőségre a beállítások

Szerkessze a gombokhoz tartozó hívószámokat. Alapértelmezett esetben a gomb megnyomása

Nyomja meg a Beállítások → Belépésvezérlés és Felvonóvezérlés lehetőséget a megfelelő beállítások

Csak a Mifare kártyák támogatottak, illetve a nem szabványos alakú Mifare kártyák használata javasolt.
 A V sorozatú kapuállomások legfeljebb 10 000 kártyát képesek kiadni és kezelni. Hangjelzés

(Nem adható ki több kártya-) hallható, amikor a kiadható kártyamennyiség elérte a maximumot

Megjegyzés: Amennyiben bejelölte a Híváskezelő központot, és a hívószámokat is beállította, a

A böngésző címsorában adja meg készüléke IP-címét, majd nyomja meg a Belépés gombot a

2. Adja meg felhasználónevét és jelszavát, majd kattintson a Bejelentkezés gombra

Jelölje be a Híváskezelő központot a hívásközponti gomb beállításához.

Kattintson a Kártya kiadása gombra. Helyezze a kártyát a kártyaolvasó területre

3. A kiadás befejeztével ablakok fognak felugrani a beállítások oldalon.

A kártvák kiadása után a kiadott kártva bemutatásával kinvithatia az aitót

Híváskezelő központ elsőbbséget élvez a hívószámokkal szemben 3. Nyomjon meg egy gombot a beltéri egység hívásához.

ROMÂNĂ

(2) Cameră (3) Indicator (4) Buton (5) Zonă citire card

12 Interfață de rețea

8 Port de corectare a erorilor 9 FURT

485-: Interfată RS-485 (Reservată)

485+: Interfată RS-485 (Reservată)

12 VDC IN: Intrare alimentare

Comunicați: Alb

GND: Împământare

Napomena: Port za otkrivanje grešaka koristi se samo za otkrivanje grešaka

Opis indikatora Poziv: Narandžasta Komunikacija: Bela Otključaj: Zelena

2 Klema i provodnici

DS-D100IPF

ercom Villa Door St

485-: Interfeis RS-485 (rezervisano) NC: Izlaz za relej brave vrata (NC) 485+: Interfejs RS-485 (rezervisano) NO: Izlaz za relej brave vrata (NO) COM: Zajednički interfejs 12 VDC IN: Ulaz napajanja AIN1: Za pristup kontaktu za vrata GND: Uzemlienie AIN3: Za pristup tasteru Izlaz AIN2 i AIN4: Rezervisano

3 Dodatni pribor za postavljanje

1) Šablon za postavljanje (2) Noseća pločica

Napomena: Dimenzije noseće pločice su 102,58 mm × 39.24 mm × 6,2 mm.

4 Montaža

Stanica vrata video-interfona za vile podržava postavljanje na površinu.

- Pre nego što počnete: Vodite računa da sva relevantna oprema bude isključena prilikom postavljanja Alat koji je potrebno da pripremite
- Burgija (ø 2,846) i uglomer. Površinsko postavljanje bez štitnika
- 1. Zalepite šablon za postavljanje na zid. Izbušite rupe za zavrtnje u skladu sa šablonom za postavljanje.
- Skinite šablon sa zida. Pričvrstite noseću pločicu za zid pomoću dobijena 4 zavrtnja u skladu sa rupama za zavrtnje.
 - 3. Postavite stanicu vrata vile na noseću pločicu. Pričvrstite uređaj za noseću pločicu pomoću zavrtnja.

5 Konfigurisanje putem interneta

- Aktiviranje uređaja putem interneta Pre aktiviranja uređaja morate da konfigurišete jaku lozinku da biste uopšte mogli da ga koristite. Podrazumevani parametri stanice vrata:
 Podrazumevana IP adresa: 192.0.0.65.
- Podrazumevani br. porta: 80.
- Podrazumevano korisničko ime: admin.
- Uključite uređaj, pa ga povežite sa računarom preko mrežnog kabla.
 Unesite IP adresu u traku za adresu u veb-pregledaču, pa pritisnite Enter da biste otvorili stranicu za aktiviranje.
- Napomena: Računar i uređaj moraju pripadati istoj podmreži 3. Izaberite lozinku i unesite je u polje za lozinku.
- 4. Potvrdite lozinku Kliknite na OK da aktivirate uređaj.

omena: Kad uređaj nije aktiviran, njegov osnovni rad i daljinsko konfigurisanje nisu dostupni.

2 Pristupanje uređaju putem veb-pregledača U traku za adresu u veb-pregledaču unesite IP adresu uređaja, pa pritisnite taster Enter da biste ušli na stranicu za prijavljivanje.
 U nesite korisničko ime i lozinku i kliknite na Prijava.

- 3 Komunikacija sa unutrašnjom stanicom

broja poziva.

4 Izdavanje kartice

podešavanja.

5 Otkliučavanie vrata

- Napomena: Konfigurišite br. sobe unutrašnje stanice povezane sa stanicom vrata vile. Detalje potražite u korisničkom priručniku za unutrašnju stanicu video-interfona. 1. Kliknite na Postavke → Interfon → pritisnite dugme za pozivanje da biste ušli na stranicu za
- podešavania. 2. Podesite parametre - Izmenite br. poziva za svako dugme. Prema podrazumevanim postavkama, možete pritisnuti dugme

2. Kliknite na Izdavanje kartice. Prinesite karticu prostoru za očitavanje kartice

ograničenje, začuće se glasovno obaveštenje (Ne može se izdati još kartica.).

davanja kartica, vrata možete da otključavate prinošenjem izdate kartice

3. Po završetku izdavanja, na stranici podešavanja će se pojaviti prozori. Podržana je samo Mifare kartica, a preporučuje se Mifare kartica nestandardnog oblika

Pritisnite dugme da biste pozvali unutrašniu stanicu.

da biste pozvali sobu 1. Pitajte centar za pozive kako da podesite dugme za pozivanje centra. Napomena: Ako pitate centar za pozive, pa podesite i br. poziva, centar za pozive će imati veće dozvole od

1. Kliknite na Podešavanja → Kontrola pristupa i kontrola lifta da biste ušli na odgovarajuću stranicu

Stanica vrata serije V može izdati do 10000 kartica i upravljati njima. Kada broj izdatih kartica premaši

Video Intercom Network Indoor Station

Grafički prikazi

1 Izgled

2 Mikrofon 3 Port za ispravljanje grešaka 1) Prikazni zaslon Mrežno sučelje (5) Zvučnik 6 Utor za TF karticu (7) Alarmni terminal (8) Terminal za napajanje

Napomena: Port za ispravljanje grešaka koristi se samo za ispravljanje grešaka.

2 Ožičenje

terminalu stražnje ploče unutarnje stanice nalazi se 20 pinova: 2 RS-485 pina, 5 rezerviranih pinova, 4 izlaza releja, 8 alarmnih ulaza i 1 GND pin. 3 Postavljanje

HRVATSKI

- i razvodna kutija potrebni su za postavljanje unutarnje stanice na zid. Dimenzija razvodne kutije treba biti 75 mm (širina) × 75 mm (duljina) × 50 mm (dubina) Prikazana je dimenzija zidne priključne ploče.
- Provjerite je li uređaj u ambalaži u dobrom stanju i jesu li svi sastavni dijelovi isporučeni. 2. Napajanje unutarnje stanice za napajanje je 12 VDC. Provjerite da li napajanje odgovara vašoj unutarnjoj
- 3. Provierite je li sva pripadajuća oprema isključena tijekom postavljanja
- Provjerite specifikaciju proizvoda vezano za okruženje postavljanja. 5. Uzmite priključak na zid s razvodnom kutijom kao primjer
- Prikliučak na zid s razvodnom kutijom 1. Izdubite rupu u zidu. Veličina rupe treba biti 76 mm (širina) × 76 mm (duliina) × 50 mm (dubina).
- Postavite razvodnu kutiju u rupu izdubljenu u zidu.
 Učvrstite zidnu priključnu ploču na razvodnu kutiju s 2 vijka.
- Dobro pričvrstite unutarniu stanicu za zidnu priključnu ploču umetaniem kuka za ploče u utore na
- stražnjoj ploči unutarnje stanice, tijekom kojih će se hvataljka automatski zaključati. riključak na zid bez razvodne kutije
- Umetnite dvije tiple u zid.
 Učvrstite zidnu priključnu ploču na zid s 2 vijka.
- Dobro pričvrstite unutarnju stanicu za zidnu priključnu ploču umetanjem kuka za ploče u utore na stražnjoj ploči unutarnje stanice, tijekom kojih će se hvataljka automatski zaključati.

4 Početak rada

1 Aktivirajte unutarnju stanicu

Prvo je potrebno aktivirati uređaj postavljanjem jake lozinke prije nego što ga budete mogli koristiti. 1. Ukliučite uređaj. Automatski će ući u stranicu za aktivaciju. 2. Kreirajte zaporku i potvrdite je.

3. Dodirnite OK da biste aktivirali unutarnju stanicu

Napomena: Kako biste osigurali vlastitu privatnost, preporučujemo da stvorite jaku lozinku po vlastitom izboru (koristite najmanje 8 znakova, uključujući najmanje tri od sljedećih kategorija: velika slova, mala slova, brojevi i posebni znakovi) da biste povećali razinu sigurnosti svog proizvoda. Također preporučujemo redovito resetiranje lozinke, posebno u sustavu visoke sigurnosti, resetiranje lozinke mjesečno ili tjedno bolie će zaštititi vaš proizvod.

- 2 Brza konfiguracija
- . Odaberite jezik i dodirnite Dalje.
- Postavite mrežne parametre i dodirnite Dalje.
 Uredite parametre Lokalnog IP-a, Maske podmreže i Pristupnika.
- Omogućite DHCP, uređaj će automatski dobiti mrežne parametre.
 Konfigurirajte unutarnju stanicu i dodirnite Dalje.
- a. Odaberite tip unutarnie stanice.
- b. Uredite broj kata i sobe.
- 4. Povežite odpovarajuće uređaje i dodirnite Dalie. Ako su uređaj i unutarnja stanica u istom LAN-u, uređaj će biti prikazan na listi. Dodirnite uređaj ili unaste serijski broj da biste ga povezali a. Dodirnite stanicu za vrata na listi za povezivanje.
- b. Dodirnite ikonu postavki da biste otvorili stranicu Mrežne postavke
- c. Ručno uredite mrežne parametre stanice za vrata ili omogućite DHCP da automatski dobiva mrežne parametre. d. Opcionalno: Omogućite sinkronizaciju jezika za sinkronizaciju jezika stanice za vrata s unutarnjom
- stanicom
- e. Dodirnite OK za spremanje postavki.
- Dodirnite Završi da biste spremili postavke.

DS-D100IMWF Video Intercom Network Indoor Station

Reference dijagrama

1 Izgled

2 Mikrofon 3 Port za otkrivanje grešaka 1) Ekran Mrežni interfejs 5 Zvučnik 6 Otvor za TF karticu Klema alarma (8) Klema za napajanje

Napomena: Port za otkrivanje grešaka se koristi samo za otkrivanje grešaka.

2 Povezivanje instalacija

Na klemi na ploči sa zadnje strane unutrašnjeg modula nalazi se 20 pinova: 2 RS-485 pina, 5 rezervisanih pinova, 4 relejna izlaza, 8 pinova za ulaz alarma i 1 GND pin.

3 Montaža

- nje unutrašnjeg modula na zid, potrebni su ploča za postavljanje na zid i razvodna kutija zvodne kutije treba da budu 75 mm (širina) × 75 mm (dužina) × 50 mm (dubina). Prikazane su dimenzije ploče za postavljanje na zid.
- Proverite da li je proizvod koji ste izvadili iz ambalaže u dobrom stanju i da li pakovanje sadrži sve elemente neophodne za sklapanje. 2. Napajanje unutrašnjeg modula je 12 VDC. Osigurajte da napajanje odgovara unutrašnjem modulu.
- Vodite računa da sva relevantna oprema bude isključena prilikom montaže.
 U specifikacijama proizvoda proverite neophodne parametre sredine za postavljanje
- 5. Kao primer prikazano je postavljanje na zid pomoću razvodne kutije.
- Rostavljanje na zid pomoću razvodne kutije Izdubite rupu u zidu. Veličine rupe treba da budu 76 mm (širina) × 76 mm (dužina) × 50 mm (dubina).
- Umetnite razvodnu kutiju u rupu izdubljenu u zidu.
 Pričvrstite ploču za postavljanje na zid na razvodnu kutiju pomoću 2 vijka.
- Čvrsto zakačite unutrašnji modul na ploču za postavljanje na zid tako što ćete umetnuti kuke na ploči u
 ploču sa zadnje strane unutrašnjeg modula, pri čemu će se hvataljka kuke automatski zaključati.
- Postavljanje na zid bez razvodne kutije
- Umetnite 2 produžne cevi u zid.
 Pričvrstite na zid ploču za postavljanje na zid pomoću 2 zavrtnja.
- Čivrsto zakačite unutrašnji modul na ploču za postavljanje na zidi tako što ćete umetnuti kuke na ploči u ploču sa zadnje strane unutrašnjeg modula, pri čemu će se hvataljka kuke automatski zaključati.
- 4 Početak rada

1 Aktivirajte unutrašnji modul

- Pre aktiviranja uređaja morate da konfigurišete jaku lozinku da biste uopšte mogli da ga koristite. 1. Ukliučite napajanje uređaja. Uređaj će automatski prikazati stranjcu za aktiviranje . Kreirajte lozinku i potvrdite je.
- Dodirnite "OK" da biste aktivirali unutrašnji modul.

Napomena: Preporučujemo vam da kreirate jaku lozinku po sopstvenom izboru (koja se sastoji od najmanje 8 znakova, uključujući bar tri vrste znakova od navedenih: velika slova, mala slova, cifre i specijalni znakovi), kako biste bolje zaštitili svoj proizvod. Takođe preporučujemo da redovno resetujete lozinku, posebno ako je zaštitna uloga kamere velika; nedeljno ili mesečno resetovanje lozinke povećava zaštitu proizvoda.

2 Brzo konfigurisanje

- I. Izaberite jezik i dodirnite "Sledeće".
 Z. Podesite parametre mreže i dodirnite "Sledeće".
- Podesite lokalnu IP, masku podmreže i parametre mrežnog prolaza. Aktivirajte DHCP, a uređaj će automatski preuzeti parametre mreže.
- Konfigurišite unutrašnji modul i dodirnite "Sledeće".
 a. Izaberite tip unutrašnjeg modula.
- b. Podesite broi sprata i sobe.
- Povežite srodne uređaje i dodirnite "Sledeće". Ako su uređaj i unutrašnji modul na istom LAN-u, uređaj će
- biti prikazan na listi. Dodirnite uređaj ili unesite njegov serijski broj da biste izvršili povezivanje Dodirnite modul za vrata na listi da biste izvršili povezivanje.
 Dodirnite ikonu za podešavanja da biste prikazali stranicu sa podešavanjima mreže.
- c. Ručno podesite parametre mreže unutrašnjeg modula ili omogućite DHCP da bi parametri mreže bili automatski preuzeti. d. Opciono: Aktivirajte "Sinhronizuj jezik" da biste sinhronizovali jezik modula za vrata sa unutrašnjim
- e. Dodirnite "OK" da biste sačuvali podešavanja.
- 5. Dodirnite "Završi" da biste sačuvali podeša

DS-D100IMWF

Video Intercom Network Indoor Station

ANGOL

DS-D100IMWF

4 Interfață de rețea 5 Difuzor

Referințe diagramă

1 Aspect

1) Ecran afisare

2 Cablarea

3 Instalarea

Înainte de a începe

(adâncime).

4 Primii paşi

Configurare rapidă

legătura.

1 Activati statia de interior

2. Creați o parolă și confirmați-o. Atingeţi OK pentru a activa staţia de interior.

1. Alegeți Limba și atingeți Următorul.

a. Alegeti tipul statiei de interior.

automat parametrii rețelei.

e. Atingeți OK pentru a salva setările

5. Atingeti Finalizare pentru a salva setările.

b. Editaţi nr. etaj şi cameră.

Setaţi parametrii de reţea şi atingeţi Următorul.
 Editaţi parametrii IP local, masca de reţea şi portalul.

Configuraţi staţia de interior şi atingeţi Următorul.

Video Intercom Network Indoor Station

2 Microfon

Notă: Portul de depanare este utilizat doar pentru depanare.

Dimensiunea plăcii de montare pentru perete este prezentată

de alimentare se potriveste cu statia dvs. de interior.

Montare pe perete cu cutie de joncțiune

Introduceti cutia de ionctiune în gaura făcută în perete.

🗙 Montare pe perete fără cutie de joncțiune

4. Verificați specificațiile produsului pentru mediul de instalare.

Asigurați-vă că toate echipamentele aferente sunt oprite în timpul instalării

Prindeţi placa de montare pentru perete şi cutia de joncţiune cu 2 şuruburi.

Introduceți 2 tuburi de expansiune în perete.
 Prindeți placa de montare pentru perete la perete folosind 2 şuruburi.

1. Porniți dispozitivul. Acesta va intra automat pe pagina de activare.

Activati DHCP, iar dispozitivul va obtine automat parametrii retelei.

Atingeți stația uşă videointerfon din listă pentru a face legătura.

b. Atingeţi pictograma setări pentru a deschide pagina Setări reţea.

5. Aici se prezintă un exemplu de montare pe perete cu cutie de joncțiune.

(7) Terminal alarmă (8) Terminal de alimentare

Ort de corectare a erorilor

6 Slot Card TF

Există 20 de pini în terminalul de pe panoul din spate al stației de interior: 2 pini RS-485, 5 pini rezervați, 4 ieșiri de releu, 8 pini intrare alarmă și 1 pin GND.

Placa de montare pentru perete si cutia de jonctiune sunt necesare pentru a instala statia de interior pe

Dimensiunile cutiei de joncțiune trebuie să fie de 75 mm (lățime) × 75 mm (lungime) × 50 mm (adâncime).

1. Asigurati-vă că dispozitivul din pachet este în stare bună și că toate piesele pentru asamblare sunt incluse.

2. Sursa de alimentare pe care o acceptă stația de interior este de 12 VCC. Vă rugăm să vă asigurați că sursa

1. Faceți o gaură în perete. Dimensiunile găurii trebuie să fie de 76 mm (lățime) × 76 mm (lungime) × 50 mm

4. Prindeți strâns stația de interior pe placa de fixare pentru perete, introducând cârligele plăcii în spațiile de pe panoul din spate al stației de interior, iar sistemul de blocare se va bloca automat.

Prindeți strâns stația de interior pe placa de fixare pentru perete, introducând cârligele plăcii în spațiile de pe panoul din spate al stației de interior, iar sistemul de blocare se va bloca automat.

ainte de a putea utiliza dispozitivul, trebuie să-l activați mai întâi setând o parolă puternică pentru acesta

Notă: Vă recomandăm să creați o parolă puternică (folosind minimum 8 caractere, inclusiv cel puțin trei dintre următoarele categorii: majuscule, litere mici, cifre și caractere speciale) cu scopul de a îmbunătăți

securitatea produsului dys. De asemenea, vă recomandăm resetarea parolei cu regularitate, în special în

sistemul cu securitate sporită, resetarea lunară sau săptămânală a parolei vă poate proteja produsul mai

Dispozitive conexe legate, apoi atingeti Următorul. Dacă dispozitivul şi stația de interior se află în aceeaşi

LAN, dispozitivul va fi afişat în listă. Atingeți dispozitivul sau introduceți numărul de serie pentru a face

c. Editați manual parametrii de rețea pentru stația usă videointerfon sau permiteți DHCP să obțină

d. Optional: Activati Sincronizare limbă pentru a sincroniza Limba dintre statia usă videointerfon cu statia

ROMÂNĂ

Ábra jelölései

SRPSKI

1 Kinézet (2) Mikrofon (3) Hibakereső port Képernvő 4 Hálózati csatlakozó 5 Hangszóró 6 TF- (SD-) kártyanyílás (7) Riasztás csatlakozó (8) Tápcsatlakozó

Megjegyzés: A hibakereső port kizárólag hibakeresésre szolgál.

2 Kábelek

beltéri állomás hátsó paneljén található csatlakozó 20 érintkezős: 2 db RS-485 érintkező. 5 fenntartott érintkező, 4 reléérintkező, 8 riasztási bemenet érintkező, valamint 1 földelőérintkező

3 Telepítés

nás falra rögzítéséhez a fali rögzítőlemez és a csatlakozódoboz szükséges A csatlakozódoboz 75 mm (szélesség) × 75 mm (hosszúság) × 50 mm (mélység) méretű legyen. A fali rögzítőlemez mérete az ábrán látható.

Mielőtt belekezd:

- 1. Győződjön meg arról, hogy a csomagban található eszköz kifogástalan állapotú, és egyetlen szerelési tartozék sem hiányzik. A beltéri állomás 12 V egyenfeszültségű tápellátást igényel. Győződjön meg arról, hogy tápegysége
- megfelelő a beltéri állomás számára. A telepítés előtt ellenőrizze, hogy az összes kapcsolódó berendezés ki van-e kapcsolva 4. A telepítési környezetre vonatkozóan ellenőrizze a termék műszaki adatait.

5. Ebben a példában falra rögzítés szerepel csatlakozódobozzal.

- Falra rögzítés csatlakozódobozzal
- Véssen ki egy megfelelő nyílást a falban. A nyílásnak 76 mm (szélesség) × 76 mm (hosszúság) × 50 mm (mélység) méretűnek kell lennie. Helvezze a csatlakozódohozt a falha vésett nvílásha
- reivezze a Csatiakozodobożt a raliba vesett fyliatsoa.
 Erősitse a fali rögzítőlemezt a csatlakozódobozra 2 csavar segítségével.
 A lemezrőgzítő kampókat beltéri állomás hátsó panelén található nyilásokba helyezve rögzítse szorosan a beltéri állomást a fali rögzítőlemezre, a rögzítőelemek ekkor automatikusan bepattannak a helyükre.

Falra rögzítés csatlakozódoboz nélkül

Helyezzen 2 hosszabbító csövet a falba. Erősítse a fali rögzítőlemezt a falra 2 csavarral.

3. A lemezrögzítő kampókat beltéri állomás hátsó panelén található nvílásokba helvezve rögzítse szorosan a eltéri állomást a fali rögzítőelemezre, a rögzítőelemek ekkor automatikusan bepattannak a helyükre.

Megjegyzés: Fokozottan javasoljuk, hogy a termék biztonságának növeléséhez egy saját maga által választott, erős jelszót hozzon létre (legalább 8 karaktert tartalmazzon, és a következő kategóriák közül

továbbá, hogy rendszeres időközönként állítson be új jelszót. Különösen nagy biztonságú rendszer esetén az

új jelszó havi vagy heti rendszerességgel történő beállítása hatékonyabb védelmet biztosít a termék számára.

- Engedélyezze a DHCP szolgáltatást, az eszköz ekkor automatikusan állítja be a hálózati paramétereket.

Végezze el az eszköz kapcsolódó eszközökkel való összekötését, majd érintse meg a Tovább gombot. Ha az

eszköz és a beltéri állomás ugyanazon a helyi hálózaton van, akkor az eszköz megjelenik a listában. Az összekötéshez érintse meg az eszközt vagy adja meg a sorozatszámát.

c. Adja meg kézzel az ajtóállomás hálózati paramétereit, vagy engedélyezze a DHCP szolgáltatást a

d. Oncionális: Az altóállomás és a beltéri állomás nyelvének szinkronizálásához engedélyezze a Nyelv

legalább három szerepeljen benne: nagybetűk, kisbetűk, számok és speciális karakterek). Javasoljuk

4 Kezdeti lépések

Aktiválja a beltéri állomást

Que de la construcción de la

Az eszköz használata előtt egy erős jelszó beállításával aktiválnia kell az eszközt. 1. Kapcsolja be az eszközt. Automatikusan megjelenik az aktiválási oldal

Hozzon létre egy jelszót, majd erősítse meg.
 Az OK gombot megérintve aktiválja a beltéri állomást.

. Válassza ki a nyelvet, majd érintse meg a Tovább gombot.

hálózati paraméterek automatikus beállításához.

e. Érintse meg az OK gombot a beállítások mentéséhez.

5. Érintse meg a Befejezés gombot a beállítások mentéséhez.

Válassza ki a beltéri állomás típusát.

szinkronizálása funkciót.

b. Adja meg az emeletet és a helyiség számát.

Adja meg a hálózati paramétereket, majd érintse meg a Tovább gombot.
 Adja meg a helyi IP-cím, az Alhálózati maszk és az Átjáró paramétereket

Végezze el a beltéri állomás beállítását, majd érintse meg a Tovább gombot.

a. Érintse meg a listában az összekapcsolni kívánt ajtóállomást.
 b. A Beállítások ikon megérintésével nyissa meg a Hálózati beállítások oldalt

DS-D100IPF rcom Villa Door

Αναφορές διαγράμματος

Εμφάνιση

) Μικρόφωνο 🕐 Κάμερα (3) Ενδεικτική λυχνία (4) Κουμπί 🛭 (5) Περιοχή ανάγνωσης καρτών (7) Τερματικά (8) Θύρα αντιμετώπισης σφαλμάτων (9) ΠΑΡΑΠΟΙΗΣΗ Ηχείο (1) Βίδα στερέωσης (1) Υποδοχή κάρτας TF (12) Διασύνδεση δικτύου

HiWatch by HIKVISION

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σημείωση: Η θύρα αντιμετώπισης σφαλμάτων χρησιμοποιείται αποκλειστικά για αντιμετώπιση σφαλμάτων.

Επικοινωνία: Λευκό

Περιγραφή ένδειξης Κλήση: Πορτοκαλί

2 Τερματικό και καλωδίωση

ς αναμετάδοσης κλειδώματος πόρτας (NC) 485-: Διεπαφή RS-485 (Κρατήθηκε) NO: Έξοδος αναμετάδοσης κλειδώματος πόρτας (NO) 485+: Διεπαφή RS-485 (Κρατήθηκε) COM: Κοινή διεπαφή 12 VDC IN: Είσοδος τροφοδοσίας ΑΙΝ1: Για πρόσβαση σε Επαφή πόρτας GND: Γείωση ΑΙΝ3: Για πρόσβαση σε Κουμπί Εξόδου ΑΙΝ2 & ΑΙΝ4: Κρατήθηκε

3 Βοήθημα εγκατάστασης

Πρότυπο τοποθέτησης
 Πλακέτα τοποθέτησης

Σημείωση: Οι διαστάσεις της πλακέτας τοποθέτησης είναι 102,58 mm × 39,24 mm × 6,2 mm.

4 Εγκατάσταση

ας βίλας ενδοεπικοινωνίας βίντεο υποστηρίζει επιφανειακή τοποθέτηση.

- Βεβαιωθείτε ότι όλος ο σχετικός εξοπλισμός είναι απενεργοποιημένος κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης. Εργαλεία που θα χρειαστείτε για την εγκατάσταση: Γρυπάνι (ø2,846) και αλφάδι.
- \star Επιφανειακή τοποθέτηση χωρίς προστατευτική ασπίδα 1. Κολλήστε το πρότυπο τοποθέ τον τοίχο. Ανοίξτε οπές βιδών σύμφωνα με το πρότυπο τοποθέτησης. Αφαιρέστε το πρότυπο από τον τοίχο.
 - 2. Ασφαλίστε την πλακέτα τοποθέτησης στον τοίχο με τις 4 παρεχόμενες βίδες, σύμφωνα με τις οπές
- βιδών. Τοποθετήστε τον σταθμό πόρτας βίλας στην πλακέτα τοποθέτησης. Στερεώστε τη συσκευή στην πλακέτα τοποθέτησης με τη βίδα στερέωσης.

5 Ρύθμιση παραμέτρων μέσω δικτύου

- Ενεργοποίηση συσκευής μέσω δικτύου Θα πρέπει να ενεργοποιήσετε αρχικά τη συσκευή ορίζοντας έναν ισχυρό κωδικό πρόσβασης πριν τη γοήση της συσκευής.
- Οι προεπιλεγμένες παράμετροι του σταθμού πόρτας είναι οι εξής:
- Προεπιλεγμένη διεύθυνση IP: 192.0.0.65. Προεπιλεγμένος αρ. θύρας: 80.
- Προεπιλεγμένο όνομα χρήστη: admin.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή και συνδέστε τη στον υπολογιστή μέσω καλωδίου δικτύου.
 Πληκτρολογήστε τη διεύθυνση ΙΡ στη γραμμή διευθύνσεων του προγράμματος περιήγησης στο
- δίκτυο και κάντε κλικ στο Enter για να εισέλθετε στη σελίδα ενεργοποίησης. Σημείωση: Ο υπολογιστής και η συσκευή πρέπει να ανήκουν στο ίδιο υποδίκτι 3. Δημιουργήστε και πληκτρολογήστε έναν κωδικό πρόσβασης στο πεδίο κωδικού πρόσβασης
- Επιβεβαιώστε τον κωδικό πρόσβασης.
- Σιχάντε κλικ στο ΟΚ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
 Σημείωση: Όταν η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη, δεν μπορούν να πραγματ λειτουργία και η απομακρυσμένη ρύθμιση παραμέτρων της συσκευής.
- Πρόσβαση στη συσκευή μέσω προγραμμάτων περιήγησης στο δίκτυο Στη γραμμή διευθύνσεων του προγράμματος περιήγησης, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP της συσκευής και πατήστε το πλήκτρο Enter για να εισέλθετε στη σελίδα εισόδου. 2. Πληκτρολογήστε το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης και κάντε κλικ στην επιλογή «Είσοδος».
- Ξ Επικοινωνία με εσωτερικό σταθμό

Σημείωση: Ρυθμίστε τον αρ. δωματίου του εσωτερικού σταθμού, ο οποίος είναι συνδεδεμένος με τον σταθμό πόρτας βίλας. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήσης Εσωτερικού σταθμού

- ενδοεπικοινωνίας βίντες Κάντε κλικ στο Ρυθμίσεις → Ενδοεπικοινωνία → Πατήστε το κουμπί για κλήση, για να εισέλθετε στη σελίδα ρυθμίσεων.
- 2. Ορίστε τις παραμέτρους. Επεξεργαστείτε τον αρ. κλήσης για κάθε κουμπί. Από προεπιλογή μπορείτε να πατήσετε το κουμπί
- για να καλέσετε το δωμάτιο 1. Επιλέξτε το Κέντρο διαχείρισης κλήσεων για να ορίσετε το κέντρο κλήσεων κουμπιών
- Σημείωση: Εάν επιλέξετε το Κέντρο διαχείρισης κλήσεων και ορίσετε τον αρ. κλήσης, το κέντρο διαχείρισης κλήσεων θα έχει υψηλότερα προνόμια από τον αρ. κλήσης.
- Πατήστε το κουμπί για κλήση του εσωτερικού σταθμού.

④ Έκδοση κάρτας

- . Κάντε κλικ στο Ρυθμίσεις → Έλεγχος πρόσβασης και Έλεγχος ανελκυστήρα για να εισέλθετε στην αντίστοιχη σελίδα ρυθμίσεων. Κάντε κλικ στην επιλογή «Έκδοση κάρτας». Προσκομίστε την κάρτα στην περιογή ανάγνωσης καρτών
- Όταν η έκδοση ολοκληρωθεί, εμφανίζονται αναδυόμενα παράθυρα στη σελίδα ρυθμίσεων.
- Υποστηρίζονται μόνο κάρτες Mifare και προτείνονται κάρτες Mifare με μη τυπικό σχήμα. Μπορούν να εκδοθούν και να υποβληθούν σε διαχείριση έως 10.000 κάρτες από τον σταθμό πόρτας
- σειράς V. Μια φωνητική οδηγία (Δεν είναι δυνατή η έκδοση άλλων καρτών) ακούγεται όταν η τα εκδοθεισών καρτών υπερβαίνει το ανώτατο όριο

5 Ξεκλείδωμα πόρτας

Μετά από την έκδοση καρτών, μπορείτε να ξεκλειδώσετε την πόρτα προσκομίζοντας την εκδοθείσα κάρτα.

DS-D100IPF rcom Villa Do

Пояснения к рисункам

Внешний вид

(нормальн

НО: выход

(нормаль

СОМ: общи

AIN1: для д

AIN3: для д

AIN2 и AIN

1 Микрофон	(2) Камера	3 Индикатор	4 Кнопка	5 Область сч	итывателя карты	
6 Динамик	7 Разъемы	(8) Порт с	тладки	9 взлом		
Установочный	винт 🚺 С	лот для карты TF	(12 c	етевой интерфей	2	
Примечание. порт отладки используется только для отладки.						

РУССКИЙ

Описание индикатора

Связь: белый . Открытие: зеленый Вызов: оранжевый

2 Терминал и схема соединения НЗ: выход

еле дверного замка	485-: интерфейс RS-485 (зарезервирова			
замкнутый)	485+: интерфейс RS-485 (зарезервирова			
реле дверного замка	12 VDC IN: входное электропитание			
разомкнутыи)	GND: заземление			
й интерфейс				
оступа контакта двери				
оступа кнопки выхода				
I: зарезервировано				

3 Вспомогательные инструменты для установки

1 Монтажный шаблон 2 Монтажная панель

Примечание. Размер монтажной панели составляет 102,58 мм × 39,24 мм × 6,2 мм.

4 Установка

- чание. Для внеш его видеодомофона возможен наружный монтаж ежде чем н
- Проверьте, что все сопутствующее оборудование отключено во время установки. енты, которые нужно подготовить для установки
- Дрель (ø2,846) и градиометр.
- \chi Наружный монтаж без защитного щитка . Закрепите монтажный шаблон на стене. Просверлите отверстия для винтов в соответствии с монтажным шаблоном.
- Снимите шаблон со стены 2. Закрепите монтажную панель на стене при помощи 4 прилагаемых винтов согласно
- сопретите и положению отверстий.
 Установите внешний домофон на монтажную панель. Закрепите устройство на монтажной панели с помошью установочного винта

5 Конфигурация через сеть

- Активация устройства через сеть
 - Перед использованием устройства необходимо сначала его активировать и установить надежный
- . Внешний домофон имеет следующие параметры
- IP-адрес по умолчанию: 192.0.0.65.
 № порта по умолчанию: 80.
- Имя пользователя по умолчанию: admin.
 Включите устройство и подключите его к компьютеру с помощью сетевого кабеля.
- 2. Введите IP-адрес в адресную строку веб-браузера и нажмите «Ввод», чтобы перейти на страницу активации.
- Примечание: компьютер и устройство должны находиться в одной подсети
- . Создайте пароль и введите его в поле пароля.

4. Подтвердите пароль.

 Нажмите «ОК», чтобы активировать устройство. ано, основные операции и удаленная настройка Примечание. Если устройство не актив тройства не могут выполняться.

Доступ к устройству через веб-браузеры

. В адресной строке браузера введите IP-адрес устройства и нажмите клавишу «Ввод», чтобы перейти к странице входа в систему.

2. Введите имя пользователя и пароль и нажмите «Войти в систему»

Связь с внутренним домофоном римечание. Настройте № комнаты внутреннего домофона, который связан с внешним домофоном. Дополнительную информацию см. в руководстве пользователя внешнего

- видеодомофона 1. Нажмите «Настройки» → «Видеосвязь» → Нажмите кнопку вызова для входа на страницу настроек.
- 2. Задайте параметры
- Измените № вызова для каждой кнопки. По умолчанию можно нажать кнопку для вызова комнаты 1.
- Зайдите в Центр управления вызовами, чтобы установить кнопку центра вызовов. Примечание, при заходе в Центр управления вызовами и установке № звонка Центр управле ызовами будет иметь более высокий приоритет, чем № звонка.
- Нажмите кнопку для вызова внутреннего домофона.
- 4 Выдача карты
 - Нажмите «Настройки» → «Управление доступом» и «Управление лифтом» для перехода на соответствующую страницу настроек.
- 2. Нажмите «Выдать карту». Приложите карту к области чтения карт. 3. После завершения выдачи на странице настроек появится всплывающее окно
- Поддерживаются только карты Mifare. Рекомендуется использовать карты Mifare нестандартной
- формы. Для внешнего домофона серии V возможен выпуск и поддержка до 10 000 карт. Когда сумма выданных карт превысит верхний предел, прозвучит голосовая подсказка («Выпуск бо

количества карт невозможен».). Открытие двери

locле выдачи карт вы можете открыть дверь, приложив выданную карту.

/ideo Intercom Network Indoor Station

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

DS-D100IMWF Video Intercom Network Indoor Station

РУССКИЙ

Αναφορές διαγράμματος

1 Εμφάνιση

Ο Μικρόφωνο 3 Θύρα αντιμετώπισης σφαλμάτων Οθόνη Διασύνδεση δικτύου 5 Ηχείο (6) Υποδοχή κάρτας TF (7) Τερματικό συναγερμού (8) Τερματικό ισχύος

Σημείωση: Η θύρα αντιμετώπισης σφαλμάτων χρησιμοποιείται μόνο για την αντιμετώπιση σφαλμάτων.

2 Καλωδίωση

ιίσιο του εσωτερικού σταθμού υπάρχουν 20 ακίδες: 2 ακίδες RS-485, Στο τερματικό στο πίσω πλα 5 δεσμευμένες ακίδες, 4 έξοδοι ρελέ, 8 ακίδες εισόδου συναγερμού και 1 ακίδα GND.

3 Εγκατάσταση

- εσωτερικού σταθμού στον τοίχο. Το κουτί σύνδεσης πρέπει να έχει διαστάσεις 75 mm (πλάτος) × 75 mm (μήκος) × 50 mm (βάθος). Οι διαστάσεις της πλακέτας τοποθέτησης στον τοίχο υποδεικνύονται Ποιν ξεκινήσετ
- 1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή στη συσκευασία βρίσκεται σε καλή κατάσταση και ότι περιλαμβάνονται όλα τα εξαρτήματα συναρμολόνησης.

τοίχο και το κουτί σύνδεσης απαιτούνται για την εγκατάσταση του

- 2. Το τροφοδοτικό που υποστηρίζει ο εσωτερικός σταθμός είναι 12 VDC. Βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό σας αντιστοιχεί στον εσωτερικό σταθμό. 3. Βεβαιωθείτε ότι όλος ο σχετικός εξοπλισμός είναι απενεργοποιημένος κατά τη διάρκεια της
- εγκατάστασης.
- Ελέγξτε τις προδιαγραφές προϊόντος για το περιβάλλον εγκατάστασης
 Ενδεικτικά υποδεικνύεται η τοποθέτηση στον τοίχο με κουτί σύνδεσης Τοποθέτηση στον τοίχο με κουτί σύνδεσης
- Ανοίξτε μια οπή στον τοίχο. Η οπή πρέπει να έχει διαστάσεις 76 mm (πλάτος) × 76 mm (μήκος) ×
- 50 mm (βάθος). Τοποθετήστε το κουτί σύνδεσης στην οπή που ανοίξατε στον τοίχο.
- 3. Στερεώστε την πλακέτα τοποθέτησης στον τοίχο στο κουτί σύνδεσης με 2 βίδες.
- 4. Αναρτήστε τον εσωτερικό σταθμό στην πλακέτα τοποθέτησης στον τοίχο περνώντας τα άγκιστρα της πλακέτας στις υποδοχές στο πίσω πλαίσιο του εσωτερικού σταθμού, όπου ο μηχανισμός ασφάλισης κλειδώνει αυτόματα.
- ★ Τοποθέτηση στον τοίχο χωρίς κουτί σύνδεσης
- Τοποθετήστε 2 σωλήνες επέκτασης στον τοίχο.
 Στερεώστε την πλακέτα τοποθέτησης στον τοίχο με 2 βίδες.
- 3. Αναοτήστε τον εσωτερικό σταθμό στην πλακέτα τοποθέτησης στον τρίχο περγώντας τα άγκιστρα της πλακέτας στις υποδοχές στο πίσω πλαίσιο του εσωτερικού σταθμού, όπου ο μηχανισμός ασφάλισης κλειδώνει αυτόματα.

4 Ξεκινώντας

Ενεργοποίηση του εσωτερικού σταθμού

- Θα πρέπει να ενεργοποιήσετε αρχικά τη συσκευή ορίζοντας έναν ισχυρό κωδικό πρόσβασης πριν τη χρήση της συσκευής.
- ι. Ενεργοποιήστε τη συσκευή. Θα ανοίξει αυτόματα η σελίδα ενεργοποίησης.
- Δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης και επιβεβαιώστε τον
- Πατήστε ΟΚ για να ενεργοποιήσετε τον εσωτερικό σταθμό.
 Σημείωση: Συνιστούμε να δημιουργήσετε έναν ισχυρό κωδικό πρόσβασης της επιλογής σας (ο οποίος θα περιέχει τουλάχιστον 8 χαρακτήρες από τουλάχιστον τρεις από τις ακόλουθες κατηγορίες: κεφαλαία γράμματα, πεζά γράμματα, αριθμούς και ειδικούς χαρακτήρες) για να ενισχύσετε την ασφάλεια του προϊόντος σας. Επίσης, συνιστάται να πραγματοποιείτε τακτικά επαναφορά του κωδικού πρόσβασής σας.
- Ειδικά στο σύστημα υψηλής ασφάλειας, μπορείτε να προστατεύσετε καλύτερα το προϊόν σας εραγματοποιώντας επαναφορά του κωδικού πρόσβασης σε μηνιαία ή εβδομαδιαία βάση.

2 Γρήγορη ρύθμιση παραμέτρων

- Επιλέξτε Γλώσσα και πατήστε Επόμενο.
- Ρυθμίστε τις παραμέτρους δικτύου και πατήστε Επόμενο.
 Επεξεργαστείτε τις παραμέτρους Τοπική διεύθυνση IP, Μάσκα υποδικτύου και Πύλη.
- Ενεργοποιήστε την επιλογή DHCP και η συσκευή θα λάβει αυτόματα τις παραμέτρους δικτύου.
 Ρυθμίστε τις παραμέτρους του εσωτερικού σταθμού και πατήστε Επόμενο.
- Επιλέξτε Τύπος εσωτερικού σταθμού.
- Επεξεργαστείτε τον όροφο και τον αριθμό αίθουσας.
- 4. Συνδέστε τις σχετικές συσκευές και πατήστε Επόμενο. Αν η συσκευή και ο εσωτερικός σταθμός βρίσκονται στο ίδιο LAN, η συσκευή θα εμφανιστεί στη λίστα. Αγγίξτε τη συσκευή ή εισαγάγετε τον αρ. σειράς για σύγδεση.
- Αγγίξτε το σταθμό πόρτας στη λίστα για σύνδεση.
- Αγγίξτε το εικονίδιο ρυθμίσεων για να ανοίξει η σελίδα Ρυθμίσεις δικτύου.
- c. Επεξεργαστείτε τις παραμέτρους δικτύου του σταθμού πόρτας μη αυτόματα ή ενεργοποιήστε την επιλογή DHCP για αυτόματη λήψη των παραμέτρων δικτύου.
- d. Προαιρετικά: Ενεργοποιήστε την επιλογή Συγχρονισμός γλώσσας για συγχρονισμό της γλώσσας του σταθμού πόρτας με τον εσωτερικό σταθμό
- Αννίξτε ΟΚ για αποθήκευση των ρυθμίσεων
- 5. Αγγίξτε Τέλος για αποθήκευση των ρυθμίσεω

(4) сетевой интерфейс (5) Динамик (6) Слот для карты ТF 7 Разъем сигнала тревоги (8) Клеммы питания

ние. порт отладки используется только для отладки

1) Экран монитора 2) Микрофон 3) Порт отладки

2 Подключение кабелей

Пояснения к рисункам 1 Внешний вид

На задней панели внутренней станции имеется 20 контактов: 2 контакта RS-485, 5 резервных контактов, 4 контакта релейного выхода, 8 контактов входа аварийных сигналов и 1 контакт

3 Установка

- Для установки внутренней станции на стену требуется монтажная панель и монтажная коробка. Размер монтажной коробки: 75 мм (ширина) × 75 мм (длина) × 50 мм (глубина). Размер монтажной панели показан на иллюстрации.
- Ппежде чем начать Убедитесь, что устройство в упаковке находится в исправном состоянии, а комплект поставки
- полон 2. Внутренняя станция поддерживает электропитание с напряжением 12 В пост. тока. Убедитесь, что параметры источника электропитания отвечают параметрам внутренней станции.
- 3. Убедитесь, что во время монтажных работ все оборудование выключено
- 4. Изучите технические требования к установке устройства.
- 5. В качестве примера приведен настенный монтаж с использо ╅ Настенный монтаж с использованием монтажной коробки
- 1. Просверлите отверстие в стене. Размер отверстия: 76 мм (ширина) × 76 мм (длина) × 50 мм (глубина).
- Вставьте монтажную коробку в отверстие в стене.
- Прикрепите настенную монтажную пластину к монтажной коробке при помощи 2 винтов.
 Надежню зафиксируйте внутреннюю станцию на монтажной пластине: вставьте крепления пластины в отверстия на задней панели внутренней станции, при этом задвижка крепления зашелкнется автоматически
- 🛨 Настенный монтаж без монтажной коробки
- 1. Вмонтируйте в стену 2 расширительные трубки. Прикрепите настенную монтажную пластину к стене с помощью 2 винтов.
- 3. Надежно зафиксируйте внутреннюю станцию на монтажной пластине: вставьте крепления пластины в отверстия на залней панели внутренней станции, при этом залвижка крепления

4 Начало работы

1 Активация внутренней станции Перед использованием устройства необходимо сначала его активировать и установить надежный

- пароль . 1. Включите питание устоойства. Страница активации откроется автоматически.
- . Создайте пароль и подтвердите его.
- Нажмите «ОК» для активации внутренней станции. Примечание. Чтобы повысить безопасность вашего продукта, настоятельно рекомендуется создать надежный пароль (не менее 8 символов по крайней мере из трех следующих категорий: буквы верхнего регистра, буквы нижнего регистра, цифры и специальные символы). Также рекомендуется регулярно обновлять пароль. Ежемесячная или еженедельная смена пароля позволит сделать

льзование пролукта безопасным.

- Быстрая настройка
- Выберите язык и нажмите «Далее».
 Задайте параметры сети и нажмите «Далее».
- Задайте параметры локального IP-адреса, маски подсети и шлюза.
- Включите протокол DHCP, устройство автоматически получит параметры сети.
 Настройте внутреннюю станцию и нажмите «Далее».
- а. Выберите тип внутренней станции.b. Укажите этаж и № комнаты.
- Привяжите соответствующие устройства и нажмите «Далее». Если устройство и внутренняя станция находятся в одной локальной сети, устройство отобразится в списке. Чтобы привязать устройство,
- нажмите на него или введите серийный №.
- а. Чтобы привязать домофон, нажмите на него в списке.
- b. Нажмите на значок настроек, чтобы перейти на страницу настроек сети с. Вручную задайте сетевые параметры домофона или включите протокол DHCP для
- автоматического получения сетевых параметров.
- d. Дополнительно: включите синхронизацию языка для синхронизации языка домофона с внутренней станцией.
- е. Нажмите «ОК» для сохранения настроек.
- Нажмите «Готово» для сохранения настроек